

***Pioneer***

**SPH-EVO107DAB**

**SPH-DA97DAB**

SINTOLETTORE AV CON RDS

Manuale d'istruzioni

# Indice

Grazie per aver acquistato questo prodotto Pioneer.

Leggere queste istruzioni per imparare a utilizzare correttamente il proprio modello. Una volta lette le istruzioni, conservare questo documento in un luogo sicuro per una futura consultazione.

## **Importante**

La schermata mostrata negli esempi potrebbe differire da quella effettiva, la quale potrebbe essere soggetta a modifiche senza preavviso a scopo di migliorarne le prestazioni e le funzionalità.

<b>■ Precauzione</b> .....	<b>4</b>
<b>■ Informazioni sul manuale</b> .....	<b>6</b>
<b>■ Informazioni importanti sulla sicurezza</b> .....	<b>7</b>
<b>■ Per evitare l'esaurimento della batteria</b> .....	<b>9</b>
<b>■ Protezione del pannello LCD e dello schermo</b> .....	<b>10</b>
<b>■ Parti e comandi</b> .....	<b>11</b>
<b>■ Avvio dell'unità</b> .....	<b>17</b>
<b>■ Uso dell'app complementare per l'unità principale AV</b> .....	<b>19</b>
<b>■ Connessione Bluetooth®</b> .....	<b>21</b>
<b>■ Connessione Wi-Fi®</b> .....	<b>25</b>
<b>■ Personalizzazione della schermata del menu principale</b> .....	<b>26</b>
<b>■ Sorgente/Applicazione</b> .....	<b>28</b>
<b>■ Radio digitale</b> .....	<b>31</b>
<b>■ Radio</b> .....	<b>35</b>
<b>■ Apple CarPlay</b> .....	<b>39</b>
<b>■ Android Auto™</b> .....	<b>45</b>
<b>■ Weblink®</b> .....	<b>51</b>
<b>■ Chiamate vivavoce</b> .....	<b>53</b>
<b>■ Audio Bluetooth</b> .....	<b>59</b>

■ iDataLink™ .....	61
■ Riproduzione dei dati su USB .....	67
■ Uso di dispositivi esterni (HDMI™).....	74
■ Uso di dispositivi esterni (AUX) .....	76
■ Visualizzazione delle immagini video dalla telecamera posteriore/seconda telecamera.....	78
■ Aggiornamento del firmware in modalità wireless .....	80
■ Informazioni sulle apparecchiature del veicolo .....	82
■ Impostazioni .....	85
Visualizzazione della schermata di impostazione.....	85
Menu Favorite.....	85
Impostazioni di sistema .....	86
Impostazioni tema.....	99
Impostazioni audio.....	101
Impostazioni di comunicazione.....	105
■ Altre funzioni .....	108
■ Modelli di iPhone compatibili.....	111
■ Manipolazione del connettore USB.....	112
■ Informazioni dettagliate sui contenuti multimediali riproducibili .....	113
■ Specifiche .....	118
■ Marchi, copyright, ecc. ....	125
■ Risoluzione dei problemi .....	127
■ Messaggi di errore .....	131
■ Appendice .....	134

# Precauzione

Alcuni Paesi e leggi nazionali possono vietare o limitare l'installazione e l'uso di questo prodotto nel veicolo. Rispettare tutte le leggi e i regolamenti applicabili per quanto riguarda l'uso, l'installazione e il funzionamento di questo prodotto.

## Per garantire una guida sicura

### AVVERTENZA

- **IL CAVO VERDE CHIARO AL CONNETTORE DI ALIMENTAZIONE È PENSATO PER RILEVARE LO STATO PARCHEGGIATO E DEVE ESSERE COLLEGATO AL LATO ALIMENTAZIONE DELL'INTERRUTTORE DEL FRENO DI STAZIONAMENTO. UN COLLEGAMENTO O UN USO ERRATO DI TALE CAVO PUÒ COSTITUIRE UNA VIOLAZIONE DELLE LEGGI APPLICABILI E PROVOCARE SERIE LESIONI O DANNI.**
- **Per evitare il rischio di danni e lesioni e la potenziale violazione delle leggi, questo prodotto non è destinato all'uso con un'immagine video visibile dal conducente.**
- In alcuni Paesi, la visualizzazione di immagini video su un display all'interno del veicolo, anche da persone diverse dal conducente, potrebbe essere illegale. Nel caso in cui si applichino tali regolamenti, devono essere rispettati.

Se si tenta di guardare un'immagine video durante la guida, sullo schermo verrà visualizzata l'avvertenza **'La visualizzazione della sorgente video per i sedili anteriori è rigorosamente proibita durante la guida.'** Per guardare le immagini video sul display, è necessario arrestare il veicolo in un luogo sicuro e tirare il freno di stazionamento. Tenere il pedale del freno premuto prima di rilasciare il freno di stazionamento.

## Quando si utilizza un display collegato a REAR MONITOR OUTPUT (SPH-EVO107DAB)

Il terminale di uscita video (**REAR MONITOR OUTPUT**) è dedicato al collegamento di un display per consentire ai passeggeri sui sedili posteriori di guardare le immagini video.

### AVVERTENZA

Non installare MAI il display posteriore in una posizione che consenta al guidatore di guardare le immagini video durante la guida.

## Funzione telecamera

Con una telecamera posteriore opzionale è possibile utilizzare il prodotto come aiuto per tenere sotto controllo i rimorchi o entrare in un parcheggio stretto in retromarcia.

## **AVVERTENZA**

- L'IMMAGINE DELLO SCHERMO POTREBBE APPARIRE INVERTITA.
- UTILIZZARE L'INGRESSO SOLO PER LA TELECAMERA POSTERIORE CON IMMAGINE SPECULARE O INVERTITA. UTILIZZI DIVERSI POSSONO CAUSARE LESIONI O DANNI.

## **ATTENZIONE**

La modalità di visione posteriore consente di utilizzare il prodotto come aiuto per tenere sotto controllo i rimorchi o durante la retromarcia. Non utilizzare questa funzione per scopi di intrattenimento.

## **In caso di problemi**

In caso di malfunzionamento del prodotto, contattare il rivenditore o il Centro di assistenza autorizzato Pioneer più vicino. Quando si consegna il prodotto a un rivenditore o a un Centro di assistenza Pioneer autorizzato, occorre portare sia l'unità che il display LCD.

## **Visita il nostro sito web**

Visitati al seguente indirizzo:

<https://www.pioneer-car.eu/eur/>

<https://www.pioneer.com.au/>

- Registrare il prodotto. Manterremo i dettagli dell'acquisto sul file per poter consultare queste informazioni in caso di una richiesta di rimborso assicurativo, come perdita o furto.
- Le informazioni più recenti su PIONEER CORPORATION sono presenti sul nostro sito web.
- Pioneer fornisce regolarmente aggiornamenti software per migliorare ulteriormente i prodotti. Controllare la sezione del supporto del sito web Pioneer per tutti gli aggiornamenti software disponibili.

## **Informazioni sul prodotto**

Le funzioni RDS (Radio Data System) e DAB (Digital Audio Broadcasting) funzionano solo nelle aree in cui vengono trasmessi questi segnali.

- Pioneer CarStereo-Pass è destinato esclusivamente all'uso in Germania.





## **Note sulla memoria interna**

- Le informazioni verranno cancellate scollegando il cavetto giallo dalla batteria (oppure rimuovendo la batteria stessa).
- Alcune impostazioni ed alcuni contenuti registrati non saranno ripristinati.

# Informazioni sul manuale

- Nel presente manuale vengono utilizzate le schermate effettive per descrivere le operazioni. Tuttavia, a seconda del modello in uso, le schermate di alcune unità potrebbero non corrispondere a quelle illustrate nel presente manuale. Le seguenti istruzioni utilizzano come esempi le schermate dell'unità SPH-EVO107DAB quando si seleziona [Europa] in [Impostazioni di posizione].

## Significato dei simboli utilizzati nel presente manuale

	Indica di toccare il tasto funzione appropriato sul touch screen.
	Indica di tenere premuto il tasto funzione appropriato sul touch screen.
	Questo indica il passaggio del dito sul touch screen nella direzione della freccia.
	Questo indica il trascinamento sul touch screen nella direzione della freccia.

# Informazioni importanti sulla sicurezza

## AVVERTENZA

- Non cercare di installare o effettuare interventi di manutenzione sul prodotto. L'installazione o l'esecuzione di interventi di manutenzione sul prodotto da parte di persone sprovviste delle qualifiche o dell'esperienza richiesta per apparecchi elettronici e accessori automobilistici potrebbe risultare pericolosa ed esporre a rischi di scosse elettriche e di altre situazioni pericolose.
- Non permettere che questo prodotto venga in contatto con i liquidi. Potrebbero verificarsi scosse elettriche. Inoltre, il contatto con i liquidi può provocare danni al prodotto, fumo e surriscaldamento.
- Se liquidi o corpi estranei raggiungono l'interno del prodotto, parcheggiare il veicolo in un luogo sicuro, spegnere immediatamente l'interruttore di accensione (ACC OFF) e contattare il rivenditore o il Centro assistenza autorizzato Pioneer più vicino. Non utilizzare il prodotto in tale condizione perché potrebbe provocare incendi, scosse elettriche o altri errori.
- Se si notano fumo, rumori strano o odori provenire da questo prodotto o qualsiasi altro segno anomalo sullo schermo LCD, disattivare immediatamente l'alimentazione e contattare il rivenditore o il Centro assistenza autorizzato Pioneer più vicino. L'utilizzo del prodotto in questa condizione può causare danni permanenti al sistema.
- Non smontare o modificare il prodotto, poiché sono presenti componenti di alta tensione all'interno che possono provocare scosse elettriche. Consultare il rivenditore o il Centro di assistenza autorizzato Pioneer più vicino per verifiche interne, regolazioni o riparazioni.

### **Prima di utilizzare questo prodotto, leggere e comprendere pienamente le seguenti informazioni sulla sicurezza:**

- Non utilizzare il prodotto, le applicazioni o la telecamera posteriore opzionale (se acquistata) se distolgono l'attenzione del guidatore dall'uso del veicolo in condizioni di sicurezza. Rispettare sempre le regole per una guida sicura e seguire le normative esistenti sul traffico. In caso di difficoltà nell'uso del prodotto, accostare, parcheggiare il veicolo in un luogo sicuro e inserire il freno di stazionamento prima di eseguire eventuali regolazioni.
- Non impostare mai il volume del prodotto a un livello tanto elevato da non poter ascoltare il traffico esterno e i veicoli di emergenza.
- Per promuovere la sicurezza, alcune funzioni sono disattivate e sono utilizzabili solo con veicolo fermo e freno di stazionamento azionato.
- Tenere questo manuale a portata di mano come punto di riferimento per le procedure operative e le informazioni di sicurezza.
- Non installare il prodotto dove potrebbe (i) ostruire la visuale del conducente, (ii) pregiudicare le prestazioni di qualsiasi funzione di sicurezza del sistema operativo del veicolo, inclusi airbag, quattro frecce o (iii) interferire con la capacità del guidatore di utilizzare il veicolo in sicurezza.

- Quando il veicolo è acceso, ricordare di avere sempre le cinture di sicurezza allacciate. In caso di incidente, le lesioni possono essere notevolmente più gravi se la cintura non viene correttamente allacciata.
- Non usare mai le cuffie durante la guida.



# Per evitare l'esaurimento della batteria

Durante l'utilizzo di questo prodotto, verificare che il motore del veicolo sia acceso. L'uso di questo prodotto senza il motore acceso può scaricare la batteria.

 **AVVERTENZA**

Non installare il prodotto in un veicolo senza un filo ACC o circuiti disponibili.

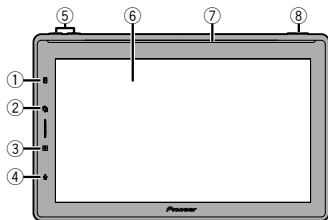
# Protezione del pannello LCD e dello schermo

- Non esporre lo schermo LCD alla luce diretta del sole quando il prodotto non viene utilizzato. Questo può provocare un malfunzionamento dello schermo LCD a causa della alte temperature.
- Se si utilizza il telefono cellulare vicino allo schermo LCD e l'immagine presenta distorsioni come macchie, strisce colorate, ecc., allontanare il telefono dallo schermo.
- Per proteggere lo schermo LCD da eventuali danni, toccare i tasti del pannello tattile solo con le dita e con delicatezza.
- Sul display dell'unità è applicata una pellicola infrangibile. Questa pellicola non può essere rimossa o sostituita con un'altra pellicola. Sul bordo della pellicola potrebbe essere presenti tracce di colla. Tuttavia, ciò non influisce sull'utilizzabilità dell'unità.

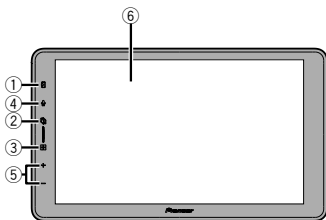
# Parti e comandi



## Unità principale




SPH-EVO107DAB:



SPH-DA97DAB:



<p>① </p>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Toccare quando l'unità principale e l'iPhone/smartphone non sono connessi tramite Bluetooth per visualizzare la schermata di connessione Bluetooth.</li><li>• Quando l'unità principale e l'iPhone/smartphone sono connessi tramite Bluetooth, la schermata visualizzata varia a seconda della configurazione di [Impostazioni dei tasti dell'app complementare].<ul style="list-style-type: none"><li>– Quando è impostato [PxLink]: toccare quando l'app complementare è collegata all'unità principale per visualizzare l'app complementare dell'iPhone/smartphone sul lato anteriore. Toccare quando l'app complementare non è collegata all'unità principale per visualizzare una schermata con le informazioni sul download dell'app complementare.</li><li>– Quando è impostato [Phone]: visualizza la schermata del telefono di Apple CarPlay o Android Auto in esecuzione. Toccare quando Apple CarPlay o Android Auto non sono in esecuzione per visualizzare la schermata della cronologia delle chiamate del dispositivo connesso tramite Bluetooth.</li></ul></li></ul> <p><b>NOTA</b></p> <p>Se l'unità principale e l'iPhone/smartphone non sono connessi tramite Bluetooth e non sono neanche collegati all'app complementare, il colore di illuminazione è diverso da quello degli altri tasti.</p> <p>Per informazioni dettagliate sul metodo di impostazione, vedere [Impostazioni dei tasti dell'app complementare] in Impostazioni di sistema (pagina 91).</p>
<p>② </p>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Toccare quando Apple CarPlay o Android Auto è in esecuzione per visualizzare l'ultima schermata visualizzata su Apple CarPlay o Android Auto.</li><li>• Toccare quando Apple CarPlay o Android Auto non è in esecuzione per visualizzare la schermata di ricerca o selezione dei dispositivi mobili.</li></ul>

③		Toccare per visualizzare la schermata del menu principale. Tenere premuto per spegnere. Per riaccendere, toccare un pulsante qualsiasi.
④		Toccare per attivare la modalità di riconoscimento vocale, come Siri quando l'iPhone è connesso all'unità via Bluetooth o USB. Toccare quando è connesso Android Auto per avviare il riconoscimento vocale di Android Auto. Tenere premuto per visualizzare la schermata di ricerca o selezione dei dispositivi mobili.
⑤		Il volume viene regolato a ogni pressione dei pulsanti. Anche se il volume può essere regolato tenendo premuti i pulsanti, la regolazione eseguita tenendo premuto il pulsante + si ferma a un certo limite.
⑥	Schermo LCD	
⑦	Barra luminosa	La barra si illumina in base alla musica o all'audio riprodotto o alle indicazioni dell'applicazione in uso su Apple CarPlay o Android Auto. Per dettagli, vedere [Impostazioni di Luminous Bar] (pagina 87) in Impostazioni di sistema.
⑧	MUTE	Questo pulsante disattiva temporaneamente il volume per silenziare l'audio. Ripristinare l'audio premendo nuovamente il pulsante o utilizzando i pulsanti del volume.


## Uso del pannello tattile


È possibile azionare questo prodotto toccando i tasti visualizzati sullo schermo direttamente con le dita.

### NOTA

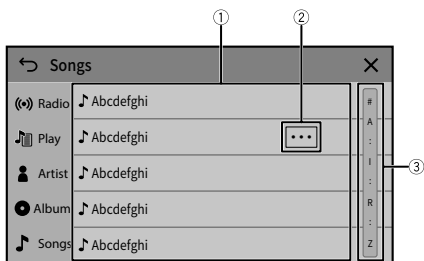
Per proteggere lo schermo LCD da eventuali danni, toccare lo schermo solo con le dita e con delicatezza.

### Tasti del pannello tattile comuni

 : torna alla schermata precedente.

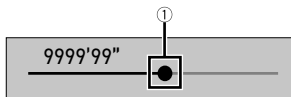
 : chiude la schermata.

## Utilizzo delle schermate di elenco



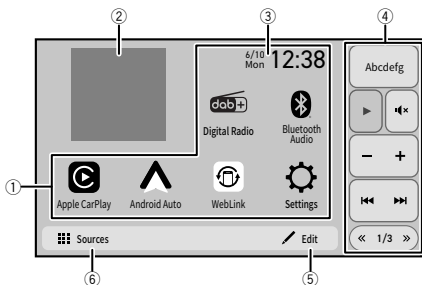
- |   |  |
|---|--|
| ① | <b>Toccare una voce nell'elenco per restringere le opzioni e proseguire con l'operazione successiva.</b><br>Trascinare l'elenco per visualizzare eventuali voci nascoste.  |
| ② | <b>Comparire se non tutti i caratteri possono essere visualizzati nell'area del display.</b><br>Se si tocca il tasto, i restanti caratteri vengono visualizzati tramite scorrimento.<br><b>NOTA</b><br>Questa funzione è disponibile solo se si arresta il veicolo in un luogo sicuro e si aziona il freno di stazionamento. |
| ③ | <b>Comparire se le voci non possono essere visualizzate in una singola pagina.</b><br>Trascinare la barra laterale o la barra di ricerca iniziale per visualizzare eventuali voci nascoste.  |

## Utilizzo della barra temporale



- |   |  |
|---|--|
| ① | <b>È possibile cambiare il punto di riproduzione trascinando il tasto.</b><br>Il tempo di riproduzione corrispondente alla posizione del tasto viene visualizzata mentre si trascina il tasto. |
|---|--|

## Schermata del menu principale



①	<p><b>Area delle sorgenti/applicazioni preferite</b> Toccare per vedere la sorgente o l'applicazione selezionata. La sorgente/applicazione da visualizzare può essere modificata a piacere (pagina 26).</p> <p><b>NOTA</b> Se il collegamento all'app complementare o l'aggiornamento del firmware non è completo, l'icona delle impostazioni e le voci di impostazione vengono visualizzate con un badge rosso.</p>
②	<p><b>Copertina dell'album</b> Viene visualizzata la copertina dell'audio attualmente in riproduzione.</p> <p><b>NOTA</b> A seconda della sorgente audio, la copertina potrebbe non essere visualizzata.</p>
③	<p><b>Ora corrente</b> Toccare per impostare il display dell'orologio (pagina 108).</p>
④	<p><b>Scelte rapide</b> Le funzioni utilizzate di frequente sono preimpostate (pagina 16). I contenuti visualizzati possono essere modificati a piacere con un'applicazione dedicata.</p>
⑤	<p><b>Modifica</b></p> <ul style="list-style-type: none"><li>• Modifica della disposizione della schermata del menu principale (pagina 26).</li><li>• Nuova disposizione delle icone visualizzate nell'area delle sorgenti/applicazioni preferite (pagina 27).</li></ul> <p><b>NOTA</b> Le aree per le quali è possibile modificare il layout e riordinare le icone sono le aree ①, ② e ③.</p>

6

**Sorgenti**

Toccare per visualizzare tutte le sorgenti/applicazioni.

**SUGGERIMENTO**

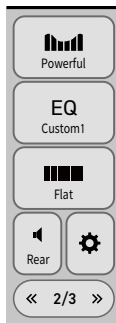
[Riconnetti] viene visualizzato nella schermata del menu principale solo se la connessione Wi-Fi (Wireless Apple CarPlay o Android Auto) non è riuscita o è stata interrotta automaticamente (pagina 109).

## Scelte rapide

Le scelte rapide consentono di utilizzare facilmente le funzioni utilizzate più spesso nella schermata del menu principale.

### NOTE

- La posizione delle scelte rapide nella schermata del menu principale dipende dall'impostazione della posizione di guida (pagina 106).
- Alcuni tasti di scelta rapida diventano indisponibili a seconda della sorgente.
- Installare l'app complementare sull'iPhone/smartphone (Android™) e connetterla all'unità principale per personalizzare le scelte rapide (pagina 19).





# Avvio dell'unità

## 1 Accendere il motore per avviare il sistema.

Viene visualizzata la schermata [Selez. lingua progr.].

Dalla seconda volta, la schermata mostrata differirà in base alle condizioni precedenti.

## 2 Selezionare la lingua.

## 3 Toccare .

### **SPH-EVO107DAB:**

Viene visualizzata la schermata [Impostazioni di posizione].

### **SPH-DA97DAB:**

Viene visualizzata la schermata [Impostazioni modalità altoparlanti]. Passare al punto 6.

## 4 Selezionare la posizione (solo SPH-EVO107DAB).

Selezionare l'area geografica in cui viene utilizzato il prodotto.

## 5 Toccare (Solo SPH-EVO107DAB).

Viene visualizzata la schermata [Impostazioni modalità altoparlanti].

## 6 Selezionare la modalità altoparlanti.

Una volta impostata la modalità altoparlante, l'impostazione non può essere modificata a meno che il prodotto non venga ripristinato alle impostazioni predefinite. Ripristinare le impostazioni predefinite per modificare l'impostazione della modalità altoparlanti (pagina 110).

### **[Modalità standard]**

Sistema a 4 altoparlanti con altoparlanti anteriori e posteriori o sistema a 6 altoparlanti con altoparlanti anteriori, posteriori e subwoofer.

### **[Modalità rete]**

Sistema a 3 vie con altoparlante gamma alta, altoparlante gamma media e subwoofer (altoparlante gamma bassa) per la riproduzione di frequenze alte, medie e basse (bande).

## **AVVERTENZA**

Non utilizzare l'unità in Modalità standard quando all'unità è connesso il sistema di altoparlanti con Modalità rete a 3 vie. Questa operazione può causare danni agli altoparlanti.

## 7 Toccare [OK].

**SPH-EVO107DAB:**

Viene visualizzata la schermata [IMP. ALIM. ANT. DAB].

**SPH-DA97DAB:**

Viene visualizzata la schermata [Imp. videocamera]. Passare al punto 10.

- 8** **Se è collegata una telecamera, selezionare il formato del segnale video della telecamera (solo SPH-EVO107DAB).**  
Per dettagli, fare riferimento a [Impostazioni segnale video] (pagina 90).
- 9** **Toccare [OK].**  
Viene visualizzata la schermata [IMP. ALIM. ANT. DAB].
- 10** **Toccare [Si] per usare l'alimentazione dell'antenna DAB (pagina 33).**  
Viene visualizzata la schermata iniziale della dichiarazione di non responsabilità.
- 11** **Toccare [OK].**  
Viene visualizzata una schermata con le informazioni sul download dell'app complementare.
- 12** **Toccare [Connessione] o [Salta].**  
Toccare [Connessione] per visualizzare una schermata per collegare l'unità principale e l'app complementare.  
Toccare [Salta] per visualizzare la schermata del menu principale.

# Uso dell'app complementare per l'unità principale AV

L'app complementare è un'applicazione che consente di configurare e trasferire varie impostazioni di questa unità. L'app consente anche di aggiornare il firmware dell'unità in modalità wireless.

## NOTA

Se il collegamento all'app complementare non è completo, l'icona delle impostazioni e la voce di impostazione [Info sull'app complementare] vengono visualizzate con un badge rosso.

## Prima di iniziare

### AVVERTENZA

Non usare l'app durante la guida. Accostare e parcheggiare il veicolo in condizioni di sicurezza prima di usare i comandi dell'app.

È possibile scaricare l'app complementare sull'App Store/Google Play.



Questa funzione è compatibile con gli iPhone con iOS 15.0 o successivo o gli smartphone con Android OS 9.0 o successivo.

## Di quali funzioni è dotata l'app complementare?

### Aumenta le possibilità d'uso dell'unità

È possibile utilizzare l'iPhone/smartphone (Android) per modificare l'interfaccia dell'unità principale o per utilizzare l'unità principale.







#### Esempi

- Usare o personalizzare le scelte rapide nella schermata del menu principale
- Personalizzare lo sfondo
- Scaricare l'aggiornamento del firmware

Per dettagli, fare riferimento a 'Aiuto' nell'app complementare.

## Procedura di avvio

- Quando si connette l'app complementare per la prima volta sul dispositivo Android, disconnettere Android Auto.

- 1** Attivare la funzione Wi-Fi e Bluetooth sul proprio iPhone o smartphone.
- 2** Toccare  .
- 3** Toccare  e quindi  .
- 4** Toccare [Impostazioni Wi-Fi].
- 5** Toccare [Punto di accesso] e attivarlo selezionando [On].
- 6** Toccare  .
- 7** Toccare [Connessione].
- 8** Toccare  .  
L'unità inizia a cercare i dispositivi disponibili e li visualizza nell'elenco dei dispositivi.
- 9** Toccare  nell'elenco.  
Il messaggio di conferma del collegamento compare sullo schermo.
- 10** Toccare [Sì] sul messaggio.  
Compare la schermata della modalità di trasferimento.
- 11** Aprire l'app complementare sull'iPhone o sullo smartphone connesso e aggiungere l'unità principale nella schermata di connessione Bluetooth dell'app.
- 12** Aggiungere l'unità principale nella schermata Connessione Bluetooth LE dell'app.
- 13** Seguire il messaggio mostrato sull'iPhone o sullo smartphone collegato, per creare la connessione Wi-Fi con questa unità.  
Il collegamento Accesso Internet ricevitore è stato stabilito.



# Connessione Bluetooth®

## Procedura di avvio

- Se sono già stati associati cinque dispositivi, compare il messaggio che richiede la conferma di eliminare il dispositivo registrato. Se si desidera eliminare il dispositivo, toccare [Accetto]. Per eliminare gli altri dispositivi, nella schermata di selezione del dispositivo mobile toccare [Vai all'elenco dispositivi] ed eliminare i dispositivi manualmente.
- Se il dispositivo supporta il metodo SSP (Secure Simple Pairing), sul display di questo prodotto compare un numero di sei cifre. Verificare che il numero di sei cifre corrisponda a quello mostrato sul dispositivo mobile prima di toccare [Si] per accoppiare il dispositivo.
- La connessione Bluetooth deve essere inoltre effettuata rilevando questo prodotto dal dispositivo Bluetooth. Prima della registrazione, assicurarsi che [Visibilità] nel menu [Impostazioni Bluetooth] sia impostato su [On] (pagina 22). Per informazioni sulle operazioni di un dispositivo Bluetooth, consultare le istruzioni per l'uso in dotazione con il dispositivo Bluetooth.
- Al prodotto è possibile collegare due telefoni cellulari contemporaneamente (pagina 24).

**1** Attivare la funzione Bluetooth sul dispositivo.

**2** Sul dispositivo, visualizzare la schermata dell'elenco dei dispositivi Bluetooth collegati.

**3** Toccare .

**4** Toccare  e quindi .

**5** Toccare [Connessione].

**6** Toccare .

L'unità inizia a cercare i dispositivi disponibili e li visualizza nell'elenco dei dispositivi.

**7** Toccare  nell'elenco.

Quando si tocca il nome del dispositivo, si potrà stabilire la connessione con Apple CarPlay, Android Auto o l'app complementare.

**8** Toccare [Si] per accoppiare il dispositivo.

**9** Eseguire l'operazione di associazione azionando il dispositivo.




Potrebbero essere necessari fino a circa 80 secondi per completare la connessione Bluetooth.

Dopo la registrazione del dispositivo, il sistema stabilisce una connessione Bluetooth. Una volta stabilita la connessione, viene visualizzato il nome del dispositivo nell'elenco.

## Connessione di un terzo dispositivo Bluetooth (solo HFP)


- 1 Eseguire l'associazione da un dispositivo Bluetooth non connesso quando sono connessi due dispositivi Bluetooth.  
Dei due dispositivi connessi, il primo dispositivo viene disconnesso e il dispositivo non connesso viene connesso.

## Impostazioni Bluetooth

- 1 Toccare .
- 2 Toccare  e quindi .
- 3 Toccare [Impostazioni Bluetooth].

### **ATTENZIONE**

Non spegnere questo prodotto né disconnettere il dispositivo mentre è in corso il funzionamento delle impostazioni Bluetooth.

Voce del menu	Descrizione
<b>[Auto connessione]</b> [On] [Off]	Quando si usa la funzione telefono vivavoce, selezionare [On] per collegare automaticamente l'ultimo dispositivo Bluetooth connesso. <ul style="list-style-type: none"><li>• Se l'ultima volta sono stati collegati due dispositivi Bluetooth, i due dispositivi vengono collegati al prodotto automaticamente, secondo l'ordine in cui sono registrati nell'elenco dei dispositivi.</li></ul>
<b>[Visibilità]</b> [On] [Off]	Selezionare [On] per rendere il prodotto visibile agli altri dispositivi.
<b>[Inserire codice PIN]</b>	Modificare il codice PIN per la connessione Bluetooth. Il codice PIN predefinito è '0000'. <ol style="list-style-type: none"><li>1 Toccare i numeri da [0] a [9] per immettere il codice PIN (fino a 8 cifre).</li><li>2 Toccare .</li></ol>
<b>[Informazione dispositivo]</b>	Visualizzazione del nome del dispositivo e dell'indirizzo del prodotto.

Voce del menu	Descrizione
<b>[Impostazioni qualità audio]</b> [Qualità] [Connettività]	Selezionare [Qualità] per dare priorità alla qualità acustica del Bluetooth. Selezionare [Connettività] per dare priorità alla connessione del Bluetooth.

## Commutazione del dispositivo Bluetooth connesso

- È possibile registrare fino a cinque dispositivi Bluetooth sul prodotto (pagina 21).
- A questo prodotto è possibile collegare uno dei dispositivi registrati. Nei casi in cui il dispositivo registrato sia dotato di una funzione telefono, quando si utilizza tale funzione è possibile collegare un totale di due dispositivi allo stesso tempo. Se due dei cinque dispositivi registrati sono già connessi, il terzo dispositivo può essere utilizzato solo per la funzione audio. È possibile cambiare dispositivo utilizzando il tasto di commutazione dei dispositivi nella schermata delle sorgenti audio.
- Nella schermata del menu Telefono compare l'icona del telefono cellulare utilizzato al momento. Se al prodotto sono connessi due telefoni cellulari contemporaneamente, è possibile passare tra i telefoni usando il tasto dispositivo per la commutazione. I contenuti del menu del telefono vengono memorizzati per ogni telefono cellulare connesso (pagina 53).
- Il tasto dispositivo per la commutazione verrà visualizzato per alcune sorgenti audio. La sorgente audio può passare automaticamente a un'altra sorgente, a seconda del dispositivo selezionato.



# Connessione Wi-Fi®

Connettendo un dispositivo mobile certificato Wi-Fi al prodotto mediante Wi-Fi, è possibile usare Apple CarPlay o Android Auto in modalità wireless.


Per la procedura di utilizzo di Apple CarPlay o Android Auto in modalità wireless, vedere i seguenti capitoli.

- Apple CarPlay (pagina 42)
- Android Auto (pagina 47)

## Impostazioni Wi-Fi

L'unità può essere utilizzata come access point con la modalità infrastruttura di rete.

Utilizzare l'unità come access point per usare Apple CarPlay o Android Auto con la rete Wi-Fi.

- 1 Toccare .
- 2 Toccare  e quindi .
- 3 Toccare [Impostazioni Wi-Fi].

Voce del menu	Descrizione
[Punto di accesso] [On] [Off]	Attiva o disattiva la connessione Wi-Fi.
[Informazioni dispositivo]	Visualizza le informazioni della modalità infrastruttura di rete dell'unità.
[Password]	Visualizza la password della modalità infrastruttura di rete.
[Ripristino password]	Toccare [OK] per reimpostare la password in modalità infrastruttura di rete e impostare una nuova password casuale.


# Personalizzazione della schermata del menu principale

L'icona [Settings] non può essere rimossa dall'area delle sorgenti/applicazioni preferite. L'icona [Apple CarPlay] e l'icona [Android Auto] possono essere eliminate dall'area delle sorgenti/applicazioni preferite, ma se viene avviato Apple CarPlay o Android Auto la rispettiva icona viene aggiunta automaticamente.


## NOTA

Questa funzione è disponibile solo se si arresta il veicolo in un luogo sicuro e si aziona il freno di stazionamento.

## Aggiunta di icone delle sorgenti all'area delle sorgenti/applicazioni preferite


- 1 Toccare .
- 2 Toccare [Modifica].
- 3 Toccare [Aggiungi].
- 4 Toccare l'icona che si desidera aggiungere all'area delle sorgenti/applicazioni preferite.

### SUGGERIMENTI

- È anche possibile impostare se visualizzare o nascondere l'orologio e la copertina.
- Se l'area è piena, rimuovere prima le icone non necessarie o la copertina.
- Per annullare l'aggiunta, toccare .

- 5 Toccare [Fatto].

## Rimozione delle icone visualizzate dall'area delle sorgenti/applicazioni preferite

- 1 Toccare .
- 2 Toccare [Modifica].


- 3 Toccare [Elimina].
- 4 Toccare l'icona che si desidera rimuovere dall'area delle sorgenti/applicazioni preferite.

**SUGGERIMENTI**

- Anche l'orologio e la copertina possono essere rimossi dall'area delle sorgenti/applicazioni preferite.
- Per annullare la rimozione, toccare [Fatto].

- 5 Toccare [Fatto].

## Nuova disposizione delle icone nell'area delle sorgenti/applicazioni preferite

- 1 Toccare .
- 2 Toccare [Modifica].
- 3 Trascinare l'icona nella posizione desiderata.

**SUGGERIMENTO**

Il display dell'orologio non può essere spostato. Tuttavia, è possibile alternarne le dimensioni tra grandi e piccole ordinando le altre icone.

- 4 Toccare [Fatto].

# Sorgente/Applicazione

## Sorgenti e applicazioni supportate

Con questo prodotto si possono riprodurre o utilizzare le seguenti sorgenti.

- Radio digitale (pagina 31)
- Radio (pagina 35)
- Riproduzione dei dati su USB (pagina 67)

Collegando un dispositivo ausiliario, sarà possibile riprodurre o utilizzare anche le seguenti sorgenti o applicazioni.

- Audio Bluetooth (pagina 59)
- Uso di dispositivi esterni (AUX) (pagina 76)
- Car Sources (iDataLink™ (pagina 61))
- Car Features (iDataLink™ (pagina 61)) o adattatore Bus del veicolo (pagina 82)
- HDMI (pagina 74)
- Visualizzazione delle immagini video dalla telecamera posteriore/seconda telecamera (pagina 78)

### NOTE

- Se si utilizza SPH-EVO107DAB, è possibile utilizzare l'adattatore Bus del veicolo quando si seleziona [Europa] in [Impostazioni di posizione].
- Le seguenti sorgenti o applicazioni possono essere utilizzate solo su SPH-EVO107DAB:
- Car Sources/Car Features (iDataLink)\*1
- Seconda telecamera
- HDMI

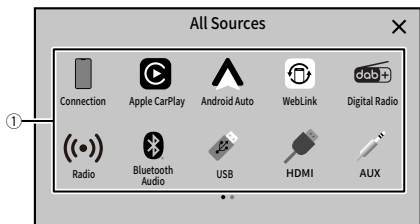
\*1 Questa funzionalità è disponibile solo quando si seleziona [Australia] in [Impostazioni di posizione].

## Visualizzazione della schermata dell'elenco delle sorgenti/applicazioni

- 1 Toccare  e quindi [Sorgenti].

Compare la schermata delle sorgenti/applicazioni.

È possibile visualizzare le icone delle sorgenti nascoste scorrendo sullo schermo verso sinistra.



①

**Elenco delle sorgenti**

Toccare per vedere la sorgente selezionata.

**SUGGERIMENTO**

Selezionando [Power OFF] si disattivano la maggior parte delle funzioni di questa unità. La modalità [Power OFF] viene rilasciata nei seguenti casi:

- La ripresa della telecamera posteriore compare quando il veicolo va in retromarcia.
- Viene toccato un pulsante sull'unità.
- L'interruttore di accensione viene spento (ACC OFF), poi acceso (ACC ON).




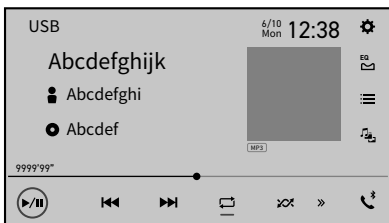
**Visualizza la voce successiva nell'elenco, se ce ne sono altre.**



**Visualizza la schermata precedente.**

## Visualizzazione dello schermo delle operazioni AV

- 1 Toccare , quindi toccare il tasto dell'elenco delle sorgenti. Viene visualizzata la schermata delle operazioni AV.




	<b>Impostazioni (pagina 85) e Menu Favorite (pagina 85)</b> Quando si ricevono informazioni sull'ultimo aggiornamento del firmware o quando non è presente un collegamento all'app complementare, viene visualizzato un badge (pagina 96) (pagina 106).
	<b>Seleziona o personalizza la curva dell'equalizzatore (pagina 103).</b>
	<b>Chiamate vivavoce (pagina 53)</b>

## Selezione della sorgente/applicazione

[Source OFF] è disponibile solo per le sorgenti AV.

### Schermata di selezione sorgenti/applicazioni

- 1 Toccare  e quindi [Sorgenti].
- 2 Toccare l'icona della sorgente/applicazione.  
Quando si seleziona [Source OFF], la sorgente AV viene disattivata.

# Radio digitale

## Operazioni sintonizzatore Radio digitale

Per una migliore ricezione di Radio digitale, verificare che venga utilizzata l'antenna Radio digitale con ingresso alimentazione phantom (tipo attivo). Pioneer consiglia l'uso di AN-DAB1 (venduto separatamente) o CA-AN-DAB.001 (venduto separatamente). Il consumo di corrente dell'antenna Radio digitale deve essere di 100 mA o inferiore.


### NOTE

- Elevata qualità audio (quasi come per i CD, anche se può essere ridotta in alcuni casi per poter consentire la trasmissione di ulteriori servizi)
- Ricezione senza interferenze
- Alcune stazioni eseguono il test della trasmissione.

## Supporto MFN

Quando alcuni gruppi di stazioni supportano la medesima stazione, passa automaticamente a un altro gruppo di stazioni con ricezione migliore.

## Procedura di avvio

- 1 Toccare  e quindi [Sorgenti].
- 2 Toccare [Digital Radio].  
Viene visualizzata la schermata Radio digitale.

### NOTA

L'elenco dei servizi verrà aggiornato automaticamente quando la funzione Radio digitale viene avviata per la prima volta. Se l'aggiornamento riesce, la stazione elencata nella parte superiore dell'elenco dei servizi verrà sintonizzata automaticamente.



	<p><b>Richiama il canale preselezionato memorizzato in un tasto.</b></p>
	<p><b>Memorizza la stazione della trasmissione corrente in un tasto.</b></p>
	<p><b>Visualizza l'elenco dei canali preselezionati.</b> Selezionare una voce nell'elenco per passare a un canale preselezionato.</p>
	<p><b>Seleziona la banda DAB1, DAB2 o DAB3.</b></p>
	<p><b>Presentazione DAB</b> Toccare  per nascondere o visualizzare le immagini fornite da DAB in forma di presentazione.</p>
	<p><b>Sintonizzazione manuale</b> Selezionare i servizi uno a uno.</p>
	<p><b>Sintonizzazione con ricerca</b> Salta al gruppo di stazioni più vicino.</p>
	<p><b>Aggiorna l'elenco delle stazioni.</b></p>





### Seleziona una stazione.

Toccare la seguente categoria, quindi selezionare ogni voce.

**[Stazione]:** visualizza tutti i componenti di servizio.

**[Tipo di programma]** (etichetta PTY): ricerca dalle informazioni sul tipo di programma.

**[Gruppo stazioni]:** visualizza l'elenco ensemble.

### SUGGERIMENTO

Se si tocca [Agg. elenco], è possibile aggiornare manualmente le informazioni dell'elenco stazioni.

### NOTE

- Le informazioni dell'elenco stazioni vengono aggiornate automaticamente quando si inizia a utilizzare questa sorgente.
- Se vengono apportate modifiche al gruppo stazioni corrente, le informazioni dell'elenco delle stazioni vengono aggiornate automaticamente.

## Impostazioni DAB

1 Toccare .

2 Toccare  e quindi .

Viene visualizzata la schermata delle impostazioni di sistema.

3 Toccare [Impostazioni sorgente AV].

4 Toccare [Impostazioni DAB].

Voce del menu	Descrizione
<b>[Segui servizio]*1</b> [On] [Off]	Ricerca un altro gruppo di stazioni che supporta la medesima stazione con una migliore ricezione. Se non viene trovata una stazione alternativa o la ricezione rimane debole, l'unità passa automaticamente a una trasmissione FM identica. (HARD LINK)
<b>[Alimentazione antenna]*2</b> [On] [Off]	Scegliere se erogare energia all'antenna Radio digitale connessa. Per dettagli su come collegare l'antenna Radio digitale, fare riferimento alla Guida rapida all'uso.


Voce del menu	Descrizione
<b>[Interruzione TA]*1</b>	Riceve l'annuncio del traffico dall'ultima frequenza selezionata, interrompendo la altre sorgenti.
[DAB+TA RDS]	Riceve le informazioni correnti sul traffico per DAB e RDS (AN-DAB1 ha la priorità), se disponibile.
[SOLO TA RDS]	Riceve le informazioni correnti sul traffico solo per RDS, se disponibile.
[TA SPENTO]	Disabilita questa funzione.
<b>[Soft Link]*1</b> [On] [Off]	Quando HARD LINK non riesce, si sintonizza su un altro gruppo di stazioni che supporta la stazione simile. Se non viene trovata una stazione o la ricezione rimane debole, la funzione passa automaticamente a una trasmissione FM simile.  <b>NOTE</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Questa impostazione è disponibile solo quando [Segui servizio] è impostato su [On].</li> <li>• Disponibile solo nelle aree in cui è supportata la funzione SOFT LINK.</li> <li>• Il contenuto della trasmissione del canale commutato può variare dal contenuto del canale originale.</li> </ul>

\*1 Questa impostazione è disponibile solo quando [Digital Radio] viene selezionato come sorgente.

\*2 Questa impostazione è disponibile solo quando la sorgente è disattivata.









# Radio





## Procedura di avvio

- 1 Toccare .
- 2 Toccare [Radio].  
Compare la schermata Radio.

## Operazioni di base



 	 <b>Richiama il canale preselezionato memorizzato in un tasto.</b>
	<b>Memorizza la frequenza di trasmissione corrente in un tasto.</b>
	<b>Visualizza l'elenco dei canali preselezionati.</b> Selezionare una voce nell'elenco ([1] su [6]) per passare a un canale preselezionato.
	<b>Seleziona la banda FM1, FM2, FM3 o MW/LW.</b> <b>NOTE</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Quando si seleziona [Australia] in [Impostazioni di posizione] su SPH-EVO107DAB, è possibile selezionare la banda FM1, FM2, FM3 o AM.</li> </ul>
	 <b>Esegue la funzione BSM (Best Stations Memory, migliori stazioni in memoria) (pagina 36).</b>

 	 <b>Sintonizzazione manuale</b>
	 <b>Sintonizzazione con ricerca o sintonizzazione con ricerca continua</b> Rilasciando il tasto, in pochi secondi si passa alla stazione più vicina dalla frequenza corrente. Tenere premuto il tasto a lungo per eseguire la sintonizzazione con ricerca continua.

## Memorizzazione delle frequenze di trasmissione più forti (BSM)

La funzione BSM (Best Stations Memory, memoria delle stazioni migliori) consente di memorizzare automaticamente le sei frequenze di trasmissione più forti nei tasti di sintonizzazione delle preselezioni da [1] a [6].

### NOTE

- Se si memorizzano frequenze di trasmissione mediante BSM è possibile che vengano sostituite quelle precedentemente salvate.
- Le frequenze di trasmissione memorizzate in precedenza potrebbero rimanere in memoria se non è stato raggiunto il limite di frequenze memorizzate.

#### 1 Tenere premuto per iniziare la ricerca.

Vengono memorizzate le sei frequenze di trasmissione più forti, in ordine di forza del segnale, assegnandole ai tasti del canale preselezionato.

### Per annullare il processo di memorizzazione

#### 1 Toccare [Annulla].

## Impostazioni radio

#### 1 Toccare .

#### 2 Toccare e quindi .

Viene visualizzata la schermata delle impostazioni di sistema.

#### 3 Toccare [Impostazioni sorgente AV].

#### 4 Toccare [Impostazioni radio].

Le voci del menu variano in base alla sorgente.

Voce del menu	Descrizione
<b>[Locale]</b> [Off] <b>FM:</b> [Livello1] [Livello2] [Livello3] [Livello4] <b>MW/LW(AM):</b> [Livello1] [Livello2]	La sintonizzazione con ricerca locale consente di sintonizzarsi solo sulle stazioni radio con segnali sufficientemente forti. <b>NOTE</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• [Livello4] per FM e [Livello2] per MW/LW sono disponibili solo con le stazioni con i segnali più forti.</li> <li>• Questa impostazione è disponibile solo quando [Radio] viene selezionato come sorgente.</li> </ul>
<b>[Passo FM]*1</b> [100kHz] [50kHz]	Seleziona la sintonizzazione con ricerca per la banda FM. <b>NOTA</b> La fase di sintonizzazione rimane a [50kHz] durante la sintonizzazione manuale.
<b>[Passo AM]*1</b> [9kHz] [10kHz]	È possibile impostare il passo di sintonizzazione con ricerca/manuale per la banda AM. <b>NOTA</b> Questa funzionalità è disponibile solo quando si seleziona [Australia] in [Impostazioni di posizione].
<b>[Regionale]*2</b> [On] [Off]	Effettua la commutazione se il codice area viene verificato durante la ricerca Auto PI.
<b>[FREQ Alternativa]*2</b> [On] [Off]	Permette all'unità di sintonizzarsi di nuovo ad una frequenza che fornisce la stessa stazione.
<b>[Auto PI]*1</b> [On] [Off]	Cerca automaticamente la medesima stazione di trasmissione con codice PI (Program Identification, identificazione programma) tra tutte le bande di frequenza, quando la stazione di trasmissione contiene dati RDS. <b>NOTA</b> Anche con impostazione [Off], la ricerca PI viene eseguita automaticamente quando il sintonizzatore non ottiene una buona ricezione.
<b>[Interruzione TA]*2</b>	Riceve l'annuncio del traffico dall'ultima frequenza selezionata, interrompendo la altre sorgenti. <b>SUGGERIMENTO</b> L'impostazione selezionata si applica anche a [Interruzione TA] in [Impostazioni DAB].

Voce del menu	Descrizione
[DAB+TA RDS]	Riceve le informazioni correnti sul traffico per DAB e RDS (DAB ha la priorità), se disponibile.
[SOLO TA RDS]	Riceve le informazioni correnti sul traffico solo per RDS, se disponibile.
[TA SPENTO]	Disabilita questa funzione.
<b>[Interruzione NEWS]*2</b> [On] [Off]	Interrompe la sorgente attualmente selezionata con programmi di notizie.
<b>[Suono del sintonizzatore]*2</b>	Commuta la qualità audio del sintonizzatore FM.
[Parlato]	Assegna la priorità alla prevenzione dei rumori.
[Standard]	Non fornisce alcun effetto.
[Musica]	Assegna la priorità alla qualità del suono.

\*1 Questa impostazione è disponibile solo quando la sorgente è disattivata.

\*2 Questa funzione è disponibile solo quando si riceve la banda FM.

# Apple CarPlay

È possibile comandare le applicazioni dell'iPhone con i movimenti delle dita, ad esempio toccando, trascinando, scorrendo o spostandosi rapidamente sullo schermo del prodotto.

- I movimenti delle dita compatibili variano in base all'applicazione per iPhone.
- Per usare la funzione Apple CarPlay, disattivare innanzitutto la funzione WebLink.
- Alcuni usi dell'iPhone potrebbero non essere consentiti durante la guida in un determinato Paese, pertanto è necessario conoscere e rispettare simili restrizioni. In caso di dubbi su una particolare funzione, utilizzarla solo quando la macchina è parcheggiata. Non utilizzare nessuna funzione, a meno che non sia sicuro farlo con le condizioni di guida di quel momento.

## Modelli di iPhone compatibili


Per dettagli sulla compatibilità dei modelli iPhone, fare riferimento al seguente sito web. <https://www.apple.com/ios/carplay>

## Connessione dell'iPhone

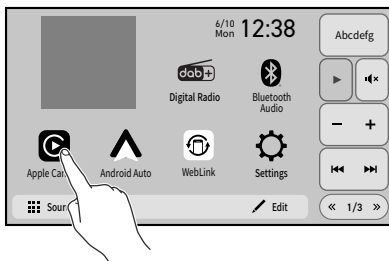
Se si connette un iPhone a questo prodotto, le impostazioni sono configurate automaticamente a seconda del dispositivo da collegare. Per dettagli sulla compatibilità, fare riferimento a Modelli di iPhone compatibili (pagina 111).

### Connessione cablata

- Per la connessione USB, fare riferimento alla Guida rapida all'uso.


- 1** Collegare un dispositivo compatibile con Apple CarPlay al prodotto mediante USB.
- 2** Toccare .

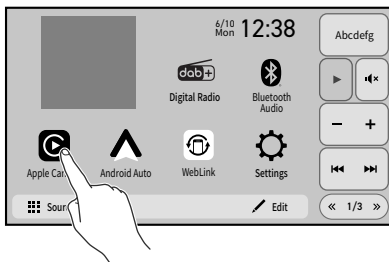
### 3 Toccare [Apple CarPlay].



Comparare la schermata di riproduzione.

## Connessione wireless

- 1 Collegare un dispositivo compatibile con Apple CarPlay al prodotto in modalità wireless (pagina 42).
- 2 Toccare .
- 3 Toccare [Apple CarPlay].



Comparare la schermata di riproduzione.

## Uso di Apple CarPlay

Apple CarPlay potrebbe non essere disponibile in tutti i Paesi e regioni.






Per dettagli su Apple CarPlay, visitare il sito:

<https://www.apple.com/ios/carplay>

- Il contenuto e le funzionalità delle applicazioni supportate sono di responsabilità dei fornitori delle App.
- In Apple CarPlay, l'uso è limitato durante la guida; la disponibilità di funzioni e contenuti è determinata dai fornitori della App.
- Apple CarPlay permette di accedere ad applicazioni diverse da quelle elencate soggette a limitazioni durante la guida.
- PIONEER NON È RESPONSABILE E DECLINA OGNI RESPONSABILITÀ PER APP E CONTENUTI DI TERZE PARTI (NON PIONEER), INCLUSE SENZA LIMITAZIONE ALCUNA, EVENTUALI IMPRECISIONI O INFORMAZIONI INCOMPLETE.
- Prima di usare Apple CarPlay, verificare che l'antenna GPS e il cavo della velocità siano collegati e installati correttamente e che l'angolazione dell'unità sia impostata correttamente. Per dettagli sull'installazione, fare riferimento a Guida rapida all'uso.
- La precisione delle indicazioni di Apple CarPlay dipende dall'applicazione.

## Impostare la posizione di guida

Per ottenere la massima fruibilità di Apple CarPlay, impostare correttamente la posizione di guida in base al veicolo. L'impostazione verrà applicata alla successiva connessione di un dispositivo compatibile con Apple CarPlay al prodotto.

- 1 Toccare  .
- 2 Toccare  e quindi  .  
 Comparare la schermata di impostazioni delle comunicazioni.
- 3 Toccare [Posiz. di guida], quindi selezionare la voce.  
 [Sx]  
 Selezionare per i veicoli con guida a sinistra.  
 [Dx]  
 Selezionare per i veicoli con guida a destra.

## Procedura di avvio

### Connessione cablata

- 1 Toccare l'icona Apple CarPlay.  
 Comparare la schermata iniziale di Apple CarPlay.

### SUGGERIMENTO


Apple CarPlay può essere avviato anche dalla schermata dell'elenco delle sorgenti/applicazioni toccando [Sorgenti] nella schermata del menu principale.

## Connessione wireless


- Prima di usare Apple CarPlay in modalità wireless, procedere come segue:
  - Montare l'antenna GPS sul prodotto.
  - Attivare Apple CarPlay nel menu di impostazione dell'iPhone.
- Quando il dispositivo per Apple CarPlay è connesso all'unità, il dispositivo viene connesso contemporaneamente anche tramite Bluetooth. Se sono già stati associati cinque dispositivi, compare il messaggio che richiede la conferma di eliminare il dispositivo registrato. Se si desidera eliminare il dispositivo, toccare [Accetto]. Per eliminare gli altri dispositivi, nella schermata di selezione del dispositivo mobile toccare [Vai all'elenco dispositivi] ed eliminare i dispositivi manualmente.
- Se è stato connesso un dispositivo compatibile con Apple CarPlay e si visualizza un'altra schermata, toccare l'icona Apple CarPlay nella schermata delle sorgenti/applicazioni per visualizzare la schermata del menu Applicazione.
- La connessione Bluetooth con il dispositivo compatibile con Apple CarPlay si interrompe automaticamente se è attivato Apple CarPlay. Mentre Apple CarPlay è attivato, sarà possibile effettuare solo una connessione audio Bluetooth per dispositivi diversi da quello connesso mediante Apple CarPlay.
- Le chiamate vivavoce mediante tecnologia wireless Bluetooth non sono disponibili quando Apple CarPlay è attivo. Se Apple CarPlay viene attivato durante una chiamata su un cellulare diverso da un dispositivo compatibile con Apple CarPlay, la connessione Bluetooth verrà terminata alla fine della telefonata.


### NOTA

Per utilizzare una connessione wireless, è necessario impostare [Punto di accesso] su [On] (pagina 25).

- 1 Attivare la funzione Wi-Fi e la funzione Bluetooth sul dispositivo.**
- 2 Visualizzare il menu di impostazione Bluetooth sul dispositivo.**
- 3 Toccare .**
- 4 Toccare l'icona Apple CarPlay.**  
Compare la schermata di ricerca del dispositivo.


### NOTA

La schermata di ricerca dispositivi si può visualizzare anche tenendo premuto .

- 5 Se il dispositivo che si vuole collegare non compare, toccare .**  
Nell'elenco compaiono i dispositivi disponibili.
- 6 Toccare il dispositivo desiderato sullo schermo.**  
È possibile avviare Apple CarPlay anche con il dispositivo desiderato aprendo il menu di impostazione Bluetooth o Apple CarPlay mentre si visualizza la schermata di ricerca o dell'elenco dei dispositivi.
- 7 Toccare [Si] per accoppiare il dispositivo.**
- 8 Eseguire l'operazione di associazione azionando il dispositivo.**

L'unità configura la connessione, quindi avvia l'applicazione.

### ► In che modo Siri può essere utile?

È possibile utilizzare la funzione Siri toccando il pulsante  dopo aver attivato Apple CarPlay.

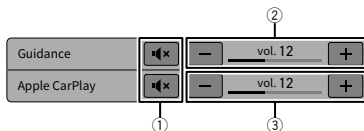
## Regolare il volume

Quando si usa Apple CarPlay, è possibile regolare il volume della versione di Siri migliorata (se disponibile sul dispositivo) o il volume Guida separatamente dal volume audio principale.

### 1 Mentre Apple CarPlay è attivo, premere VOL (+/-).

Il menu del volume viene visualizzato sullo schermo.

Il menu del volume viene visualizzato per quattro secondi. Se il menu scompare, premere di nuovo **VOL (+/-)**. Il menu viene visualizzato nuovamente.




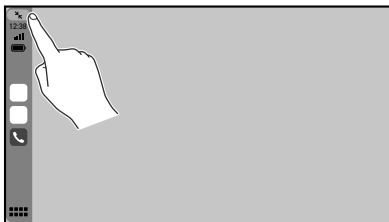
①	<b>Toccare per disattivare l'audio. Toccare di nuovo per annullare la disattivazione dell'audio.</b> Quando si usa la funzione Siri migliorata, la funzione Mute non è disponibile.
②	<b>Toccare [+] / [-] per regolare il volume della guida.</b>
③	<b>Visualizza il volume audio principale. Per regolare il volume audio principale, premere VOL (+/-) sull'unità o toccare [+] / [-].</b>


## Uso delle scelte rapide

Se sull'iPhone è disponibile la funzione di schermo diviso, è possibile visualizzare contemporaneamente la schermata di Apple CarPlay e dell'unità su un unico schermo. Tale funzione consente per esempio di accendere la sorgente radio mentre si guarda la schermata della mappa.

- Le posizioni sullo schermo di Apple CarPlay e dell'unità dipendono dall'impostazione [Posiz. di guida] (pagina 41).

**1** Toccare  per passare alla vista con schermo diviso.



Toccare  per tornare allo schermo intero.

# Android Auto™

È possibile comandare le applicazioni Android mediante i movimenti delle dita, ad esempio toccando, trascinando, scorrendo o spostandosi rapidamente sullo schermo del prodotto.

- I movimenti delle dita compatibili variano in base all'applicazione per smartphone.

## Dispositivi Android compatibili

Per dettagli sulla compatibilità dei modelli Android, fare riferimento al seguente sito web.

<https://support.google.com/androidauto>

## Collegamenti wireless

Sono necessari un telefono Android e un piano dati attivo compatibile.



## AVVERTENZA

Alcuni usi dello smartphone potrebbero non essere consentiti durante la guida in un determinato Paese, pertanto è necessario conoscere e rispettare simili restrizioni. In caso di dubbi su una particolare funzione, utilizzarla solo quando la macchina è parcheggiata. Non utilizzare nessuna funzione, a meno che non sia sicuro farlo con le condizioni di guida di quel momento.

## Collegamento del proprio dispositivo Android

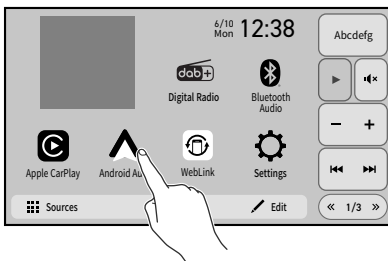
### Connessione cablata

- Per la connessione USB, fare riferimento alla Guida rapida all'uso.

**1** Collegare un dispositivo compatibile con Android Auto al prodotto mediante USB.


**2** Toccare .

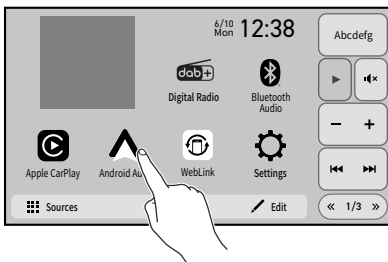
### 3 Toccare [Android Auto].



Compare la schermata di riproduzione.

## Connessione wireless

- 1 Collegare un dispositivo compatibile con Android Auto al prodotto in modalità wireless (pagina 47).
- 2 Toccare .
- 3 Toccare [Android Auto].



Compare la schermata di riproduzione.

## Uso di Android Auto

Android Auto potrebbe non essere disponibile in tutti i Paesi e regioni.

Per dettagli su Android Auto, consultare il sito di assistenza Google:

<https://support.google.com/androidauto>

- Il contenuto e le funzionalità delle applicazioni supportate sono di responsabilità dei fornitori delle App.
- In Android Auto, l'uso è limitato durante la guida; la disponibilità di funzioni e contenuti è determinata dai fornitori della App.
- Android Auto permette di accedere ad applicazioni diverse da quelle elencate soggette a limitazioni durante la guida.
- PIONEER NON È RESPONSABILE E DECLINA OGNI RESPONSABILITÀ PER APP E CONTENUTI DI TERZE PARTI (NON PIONEER), INCLUSE SENZA LIMITAZIONE ALCUNA, EVENTUALI IMPRECISIONI O INFORMAZIONI INCOMPLETE.
- Prima di usare Android Auto, verificare che l'antenna GPS e il cavo della velocità siano collegati e installati correttamente e che l'angolazione dell'unità sia impostata correttamente. Per dettagli sull'installazione, fare riferimento a Guida rapida all'uso.
- La precisione delle indicazioni di Android Auto dipende dall'applicazione.




## Procedura di avvio

### Connessione cablata

- 1 Collegare un dispositivo compatibile con Android Auto al prodotto mediante USB.
- 2 Toccare l'icona Android Auto.  
Compare la schermata iniziale di Android Auto.


### Connessione wireless

Per utilizzare una connessione wireless, è necessario impostare [Punto di accesso] su [On] (pagina 25).

- 1 Attivare la funzione Wi-Fi.
  - 2 Sul dispositivo, visualizzare la schermata dell'elenco dei dispositivi Bluetooth collegati.
  - 3 Toccare .
  - 4 Per visualizzare la schermata di ricerca dispositivi, toccare l'icona Android Auto e poi [Avvio].  
Compare la schermata di ricerca del dispositivo.  
La schermata di ricerca dispositivi si può visualizzare anche tenendo premuto .
  - 5 Se il dispositivo che si vuole collegare non compare, toccare .
- Nell'elenco compaiono i dispositivi disponibili.

- 6 Toccare il dispositivo desiderato sullo schermo.
- 7 Toccare [Si] per accoppiare il dispositivo.
- 8 Eseguire l'operazione di associazione azionando il dispositivo.  
L'unità configura la connessione, quindi avvia l'applicazione.

#### ► In che modo può essere utile la funzione di riconoscimento vocale?

È possibile utilizzare la funzione di riconoscimento vocale toccando il pulsante  dopo aver attivato Android Auto.

#### NOTE

- Per dettagli sulla connessione USB, fare riferimento alla Guida rapida all'uso.
- Quando il dispositivo per Android Auto è connesso all'unità, il dispositivo viene connesso contemporaneamente anche tramite Bluetooth. Se sono già stati associati cinque dispositivi, compare il messaggio che richiede la conferma di eliminare il dispositivo registrato. Se si desidera eliminare il dispositivo, toccare [Accetto]. Per eliminare gli altri dispositivi, nella schermata di selezione del dispositivo mobile toccare [Vai all'elenco dispositivi] ed eliminare i dispositivi manualmente.
- Se Android Auto viene attivato durante una chiamata su un telefono cellulare diverso da un dispositivo compatibile con Android Auto, la connessione Bluetooth passerà al dispositivo compatibile con Android Auto alla fine della telefonata.

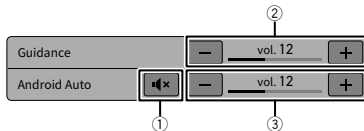
## Regolare il volume

Quando si usa Android Auto, è possibile regolare separatamente il volume del riconoscimento vocale o il volume Guida dal volume audio principale.

### 1 Mentre Android Auto è attivo, premere VOL (+/-).

Il menu del volume viene visualizzato sullo schermo.

Il menu del volume viene visualizzato per quattro secondi. Se il menu scompare, premere di nuovo **VOL (+/-)**. Il menu viene visualizzato nuovamente.



①	Toccare per disattivare l'audio. Toccare di nuovo per annullare la disattivazione dell'audio.
②	Toccare [+] / [-] per regolare il volume della guida.



③

**Visualizza il volume audio principale. Per regolare il volume audio principale, premere VOL (+/-) sull'unità o toccare [+]/[-].**

## Impostazione della funzione di avviamento automatico

Se questa funzione è attiva, la schermata di Android Auto compare automaticamente quando un dispositivo compatibile con Android Auto è connesso all'unità.

- La schermata di Android Auto compare automaticamente solo quando un dispositivo compatibile con Android Auto è connesso correttamente al prodotto.

- 1** Toccare .
- 2** Toccare  e quindi .
- 3** Toccare [Android Auto Auto-avvio] per passare a [On] o [Off].

# WebLink®

È possibile comandare le applicazioni compatibili con WebLink® mediante i movimenti delle dita, ad esempio toccando, trascinando, scorrendo o spostandosi rapidamente sullo schermo del prodotto.

- I movimenti delle dita supportati potrebbero variare, in base all'applicazione compatibile con WebLink®.
- Per utilizzare WebLink®, installare innanzitutto l'app WebLink Host sull'iPhone o sullo smartphone. Per dettagli sull'app WebLink® Host, visitare il sito: <http://helloweblink.com/>
- Prima di eseguire questa operazione, leggere Utilizzo di Connected Contents su base app (pagina 134).
- I file protetti da copyright come DRM non possono essere riprodotti.
- Alcuni usi dell'iPhone o dello smartphone potrebbero non essere consentiti durante la guida nel proprio Paese, pertanto è necessario conoscere e rispettare simili restrizioni. In caso di dubbi su una particolare funzione, utilizzarla solo quando la macchina è parcheggiata. Non utilizzare nessuna funzione, a meno che non sia sicuro farlo con le condizioni di guida di quel momento.

## Uso di WebLink®

### Importante

- Pioneer non è responsabile dei contenuti o delle funzioni a cui si accede tramite WebLink®, che sono responsabilità dell'applicazione e dei fornitori di contenuti.
- La disponibilità di contenuti e servizi non forniti da Pioneer, incluse app e connettività, può cambiare o cessare senza preavviso.
- Per le informazioni più recenti sul sistema operativo supportato, visitare il sito [HelloWebLink.com](http://HelloWebLink.com).
- Quando si usa WebLink® con il prodotto Pioneer, i contenuti e le funzioni disponibili vengono limitati durante la guida.

## Procedura di avvio

### Per utilizzatori di iPhone

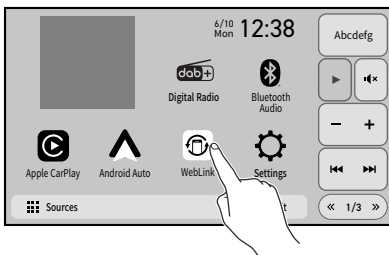
#### Requisiti di sistema

Per le informazioni più recenti sul sistema operativo supportato, visitare il sito [HelloWebLink.com](http://HelloWebLink.com).

**1** Sbloccare l'iPhone e collegarlo al prodotto mediante USB.

**2** Toccare .

### 3 Toccare [WebLink].



## Per utilizzatori di smartphone (Android)

### Requisiti di sistema

- Per le informazioni più recenti sul sistema operativo supportato, visitare il sito HelloWebLink.com.
- La capacità di riproduzione video dipende dal dispositivo Android collegato.
- Per la connessione USB, fare riferimento alla Guida rapida all'uso.
- Se WebLink® non si avvia automaticamente, verificare che sullo smartphone sia stata abilitata la modalità di trasferimento file della connessione USB.

**1** Sbloccare lo smartphone e collegarlo al prodotto mediante USB.

**2** Toccare .

**3** Toccare [WebLink].

## Operazioni di base

Toccare l'icona dell'applicazione desiderata dopo aver avviato l'applicazione WebLink®. L'applicazione desiderata si avvia e compare la schermata delle funzioni dell'applicazione.

- Se l'unità non emette alcun suono, verificare la connessione Bluetooth tra il dispositivo mobile e l'unità (pagina 21).




### Visualizza il menu principale della schermata della sorgente WebLink®.

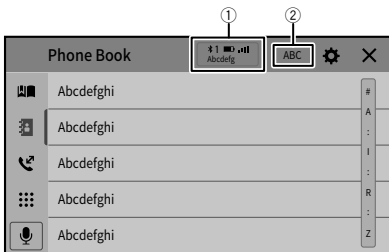
- Se si collega il dispositivo a questo prodotto mentre l'applicazione compatibile con WebLink® è già in esecuzione, sul prodotto compare la schermata operativa dell'applicazione.

# Chiamate vivavoce

Per utilizzare questa funzione, prima occorre aver connesso il telefono cellulare al prodotto tramite Bluetooth (pagina 21).

## Esecuzione di una chiamata

- 1** Toccare  e quindi [Sorgenti].
- 2** Toccare [Phone].  
Viene visualizzata la schermata menu Telefono.
- 3** Toccare una delle icone di chiamata sulla schermata del menu Telefono.



①

### Sono visualizzate le seguenti voci.

- Nome del telefono cellulare corrente
- Numero elenco del telefono cellulare corrente
- Stato ricezione del telefono cellulare corrente
- Stato della batteria del telefono cellulare corrente

### SUGGERIMENTO

Se al prodotto sono connessi due telefoni cellulari contemporaneamente, è possibile passare tra i telefoni usando il tasto dispositivo per la commutazione.








②

### Commuta la lingua di ricerca in English o lingua del sistema.

Potrebbe non essere visualizzato in base alle impostazioni della lingua di sistema.



### Usò degli elenchi di composizione preimpostata (pagina 54)

	<p><b>Uso della rubrica telefono</b></p> <p>Selezionare un contatto presente nella rubrica telefonica. Toccare il nome desiderato nell'elenco, quindi selezionare il numero di telefono.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• I contatti sul telefono saranno automaticamente trasferiti al prodotto.</li> <li>• Aggiornare la rubrica manualmente.</li> <li>• L'opzione [Visibilità] della schermata [Impostazioni Bluetooth] deve essere attivata (pagina 22).</li> <li>• Se a questo prodotto sono collegati automaticamente due telefoni cellulari con la funzione di connessione Bluetooth automatica del dispositivo, compare la rubrica telefonica del primo telefono.</li> </ul>
	<p><b>Uso della cronologia chiamate</b></p> <p>Effettuare una chiamata da una chiamata ricevuta , una chiamata effettuata  o una chiamata persa .</p>
	<p><b>Immissione del numero di telefono diretto</b></p> <p>Toccare i tasti numerici per immettere il numero di telefono, quindi toccare  per effettuare una chiamata.</p>




### Per terminare la chiamata

- 1 Toccare .


## Uso degli elenchi di composizione preimpostata

### Registrazione di un numero telefonico



È possibile memorizzare facilmente fino a sei numeri di telefono preimpostati per singolo dispositivo.

- 1 Toccare  e quindi [Sorgenti].
- 2 Toccare [Phone].
- 3 Toccare  o .

Sulla schermata [Rubrica telefono], toccare il nome desiderato per visualizzare il numero di telefono del contatto.

- 4 Toccare .

### Esecuzione di una chiamata dall'elenco di composizione preimpostata





- 1 Toccare  e quindi [Sorgenti].
- 2 Toccare [Phone].
- 3 Toccare .
- 4 Toccare la voce desiderata nell'elenco per eseguire una chiamata.

Viene visualizzata la schermata di composizione e si avvia la composizione.

## Eliminazione di un numero di telefono

- 1 Toccare  e quindi [Sorgenti].
- 2 Toccare [Phone].
- 3 Toccare  .
- 4 Toccare  .
- 5 Toccare [Si].

## Accettazione di una telefonata


- 1 Toccare  per rispondere alla chiamata.  
Toccare  per terminare la chiamata.
  - Toccare  durante la ricezione di una chiamata per mettere in attesa la chiamata corrente e accettare la nuova.
  - Toccare  durante la ricezione di una chiamata per rifiutarla.

### NOTA

Quando sono connessi due telefoni contemporaneamente e si riceve una chiamata sul secondo telefono mentre si sta parlando al primo, viene visualizzata la schermata di chiamata in arrivo del secondo telefono.



## Funzione di riconoscimento vocale (per iPhone)

Collegando l'iPhone al prodotto, è possibile utilizzare la funzione di riconoscimento vocale (modalità Siri Eyes Free) su questo prodotto.

- Se a questo prodotto sono collegati automaticamente due telefoni cellulari con la funzione di connessione Bluetooth automatica del dispositivo, la funzione di riconoscimento vocale (Siri Eyes Free Mode) viene impostata sul primo telefono.
- Se si desidera utilizzare la funzione di riconoscimento vocale (Siri Eyes Free Mode) su un altro iPhone connesso, toccare  numerato collegato all'altro iPhone. L'iPhone commutato verrà impostato come il dispositivo corrente.

### NOTA

Se si utilizza un iPhone, è disponibile la modalità Siri Eyes Free con questo prodotto.

- 1 Toccare  e quindi [Sorgenti].
- 2 Toccare [Phone].
- 3 Toccare  .

La funzione di riconoscimento vocale viene avviata e compare la schermata di controllo vocale.

È possibile avviare la funzione di riconoscimento vocale anche toccando il pulsante



## Impostazione del telefono



- 1 Toccare .
- 2 Toccare  e quindi .
- 3 Toccare [Impostazioni Bluetooth].

Voce del menu	Descrizione
[Risposta automatica] [On] [Off]	Selezionare [On] per rispondere automaticamente a una chiamata in arrivo.
[Suoneria] [On] [Off]	Selezionare [Off] per utilizzare la suoneria del dispositivo associato o selezionare [On] per usare la suoneria dell'unità.
[Inverti nomi]	Selezionare [Si] per cambiare l'ordine di nomi e cognomi nella rubrica.

## Impostazione della modalità riservata

Durante una conversazione, è possibile passare alla modalità riservata (per parlare direttamente al cellulare).

- Se due telefoni cellulari sono collegati a questo prodotto e il primo telefono è impostato in modalità privata, è possibile ricevere le chiamate in entrata sul secondo telefono, mantenendo al contempo la chiamata in corso sul primo telefono.
- Quando due telefoni cellulari sono connessi al prodotto e la modalità privata del primo telefono è disattivata, se una chiamata in entrata sul secondo telefono riceve una risposta mentre è in corso una chiamata sul primo telefono, oppure durante la composizione e la ricezione di una chiamata sul primo telefono, la chiamata, la composizione o la ricezione sul primo telefono viene terminata.

- 1 Toccare  o  per attivare o disattivare la modalità riservata.

## Regolazione del volume di ascolto dell'interlocutore

Con questo prodotto è possibile regolare il volume di ascolto dell'interlocutore.

- 1 Toccare  per alternare tre livelli di volume.



# Note riguardanti le chiamate vivavoce

## Note generali

- Non è garantita la connessione con tutti i telefoni cellulari dotati di tecnologia wireless Bluetooth.
- Durante l'invio e la ricezione di dati e voce mediante tecnologia Bluetooth, la distanza in linea d'aria tra il prodotto e il telefono cellulare deve essere di 10 metri al massimo.
- Con alcuni telefoni cellulari, lo squillo potrebbe non essere prodotto dai diffusori.
- Se sul telefono cellulare si seleziona la modalità riservata, le chiamate vivavoce potrebbero essere disabilitate.

## Registrazione e connessione

- La procedura varia a seconda del tipo di telefono cellulare. Per ulteriori informazioni al riguardo, vedere il manuale di istruzioni del telefono cellulare.
- Se il trasferimento della rubrica telefonica non funziona, scollegare il telefono e ripetere la procedura di accoppiamento dal telefono al prodotto.

## Esecuzione e ricezione delle chiamate

- Nelle seguenti situazioni si potrebbero avvertire dei disturbi:
  - Quando si risponde alla chiamata tramite il pulsante sul telefono.
  - Quando l'altro interlocutore riaggancia.
- Se l'interlocutore non riesce a sentire ciò che si dice per la presenza di eco, abbassare il volume per le chiamate vivavoce.
- Con alcuni telefoni cellulari, la chiamata vivavoce potrebbe non funzionare, anche premendo il pulsante di accettazione sul telefono cellulare quando arriva una chiamata.
- Se il numero di telefono è già registrato nella rubrica del telefono, viene visualizzato il nome registrato. Se per lo stesso numero di telefono sono registrati più nomi, i nomi si visualizzano con lo stesso ordine della rubrica.

## Cronologia delle chiamate ricevute ed effettuate

- Non è possibile effettuare una chiamata verso un numero sconosciuto (nessun numero telefonico) dalla cronologia delle chiamate ricevute.

## Trasferimenti della rubrica telefonica

- Se la rubrica telefonica del cellulare contiene più di 1 000 voci, potrebbero non essere scaricate completamente tutte le voci.
- Con alcuni telefoni cellulari, questo prodotto potrebbe non visualizzare correttamente la rubrica telefonica.
- Se la rubrica telefonica del telefono cellulare contiene immagini, potrebbe non essere possibile trasferire correttamente.
- La funzione di trasferimento della rubrica telefonica potrebbe non essere disponibile su alcuni telefoni cellulari.

# Audio Bluetooth

Prima di utilizzare il lettore audio Bluetooth, registrare e connettere il dispositivo al prodotto (pagina 21).

- A seconda del dispositivo Bluetooth collegato al prodotto, le operazioni disponibili con questo prodotto possono essere limitate o differire dalle descrizioni di questo manuale.
- Mentre si ascoltano brani sul dispositivo Bluetooth, è sconsigliabile utilizzare la funzione del telefono. In caso contrario, il segnale potrebbe disturbare la riproduzione dei brani.
- Se si adopera un dispositivo Bluetooth connesso a questo prodotto tramite Bluetooth, la riproduzione potrebbe essere sospesa.

## NOTA

A seconda del lettore audio Bluetooth collegato al prodotto, le operazioni disponibili con questo prodotto possono essere limitate ai seguenti due livelli:

- A2DP (Advanced Audio Distribution Profile, profilo di distribuzione audio avanzata): sul lettore audio è possibile unicamente la riproduzione di brani.
- A2DP e AVRCP (Audio/Video Remote Control Profile, profilo telecomando audio/video): è possibile riprodurre, mettere in pausa, selezionare brani, ecc.

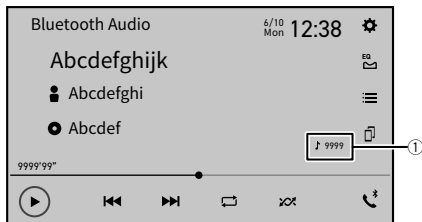
### 1 Toccare e quindi [Sorgenti].









Compare la schermata delle sorgenti/applicazioni.

### 2 Toccare [Bluetooth Audio].

Viene visualizzata la schermata di riproduzione dell'audio Bluetooth.

## Operazioni di base



①	<b>Indicatore numero di traccia</b>
 	<b>Alterna la riproduzione e la pausa.</b>
 	<b>Salta i file in avanti o all'indietro.</b>
	<b>Imposta un intervallo di riproduzione ripetuta.</b>
	<b>Alterna l'ordine di riproduzione dei file tra quello casuale e quello normale.</b>
	<b>Seleziona un file o una cartella da riprodurre dall'elenco.</b> <b>NOTA</b> Questa funzione è disponibile solo quando la versione AVRCP del dispositivo Bluetooth è 1.4 o superiore.
	<b>Alterna i dispositivi Bluetooth quando sono connessi al prodotto tramite Bluetooth (pagina 24).</b>

# iDatalink™

Questa funzione è disponibile per Australia e Nuova Zelanda e può essere utilizzata solo su SPH-EVO107DAB.

Questa funzione è disponibile solo quando si seleziona [Australia] in [Impostazioni di posizione].

## Uso di iDatalink

È possibile accedere alla sorgente radio satellitare in dotazione sul veicolo. Collegando l'adattatore iDatalink opzionale, è possibile visualizzare le informazioni sul veicolo e molti sistemi OEM come comandi al volante, segnali di avvertimento, sistemi di sicurezza del conducente, ecc. sul prodotto. È anche possibile aggiungere schermate visive come indicatori, informazioni sul veicolo, climatizzazione e assistenza al parcheggio. Tuttavia, per accedere a queste funzionalità è necessario un modulo di interfaccia aggiuntivo.

- I pulsanti operativi, le informazioni di testo, ecc. sovrapposti sulla schermata di visualizzazione della telecamera potrebbero non essere visualizzati subito dopo aver attivato l'interruttore di accensione.

### NOTA

Poiché il tipo di modulo varia a seconda del modello di veicolo, cercare il veicolo tramite il seguente URL per determinare le funzionalità disponibili per ciascun modulo. Per risultati precisi, ricordarsi di selezionare il modello di radio corretto.

<https://www.idatalinkmaestro.com/en>

### Importante

- Per dettagli sui veicoli compatibili con l'adattatore iDatalink, consultare le informazioni sul nostro sito web.
- Dopo aver installato l'adattatore iDatalink, accertarsi che funzioni correttamente.
- Le funzioni e le visualizzazioni variano in base al modello di veicolo. Per dettagli sulle funzioni disponibili per ciascun modello, consultare le informazioni sul nostro sito Web.
- Per informazioni sulla risoluzione dei problemi delle funzioni iDatalink, visitare il seguente sito Web:  
<https://www.idatalinkmaestro.com/en/support/faq>

### Limitazioni

- I dati vengono trasmessi al prodotto dal sistema del veicolo tramite l'adattatore iDatalink collegato. Pertanto, i contenuti effettivi dei dati visualizzati sul prodotto potrebbero essere diversi dai contenuti delle schermate descritte in questo manuale.
- Quando le informazioni sul veicolo o sui dispositivi del veicolo vengono inviate dal modulo iDatalink™ Maestro™, potrebbe essere visualizzata una schermata che notifica tali informazioni.

## Attivazione di iDatalink Maestro

Prima di utilizzare e/o collegare l'adattatore iDatalink Maestro, occorre installare il firmware del veicolo e dell'unità principale appropriati sul modulo Maestro RR.

- Per dettagli sull'installazione del firmware, fare riferimento al sito Web iDatalink Maestro.
- Per dettagli sul collegamento del prodotto a iDatalink Maestro, fare riferimento alla Guida rapida all'uso.
- È possibile controllare il numero del dispositivo nella schermata [Informazioni Firmware] del prodotto (pagina 95).

- 1 Individuare il numero del dispositivo (12 caratteri alfanumerici) sull'etichetta apposta sulla confezione del prodotto o sul prodotto stesso.**
- 2 Accedere al seguente sito Web e seguire le istruzioni visualizzate sullo schermo per configurare il firmware desiderato.**  
<https://www.idatalinkmaestro.com/en>





### NOTA

Quando è richiesto l'inserimento del numero di serie, inserire il numero di dispositivo del prodotto.

- 3 Installare il firmware specifico per il veicolo/l'unità principale sul modulo iDatalink Maestro.**
- 4 Collegare il prodotto a iDatalink Maestro e installare il prodotto sul veicolo.**  
La funzione iDatalink sarà attiva.

## Procedura di avvio

La funzione iDatalink è disponibile solo quando l'adattatore iDatalink Maestro riceve un segnale di ingresso.

- 1 Collegare l'adattatore iDatalink Maestro al prodotto.**  
Per i dettagli, fare riferimento alla Guida rapida all'uso.
- 2 Toccare .**
- 3 Toccare  e quindi .**
- 4 Toccare [Imp. Input/Output].**
- 5 Toccare [Ingresso AV].**
- 6 Verificare che [Maestro] sia selezionato.**
- 7 Toccare  e quindi [Sorgenti].**

## 8 Toccare [Car Sources] o [Car Features].

Viene visualizzata la schermata del menu toccato.







### Uso delle funzioni su [Car Sources]

Le funzioni [Car Sources] vengono controllate in modo quasi identico alle sorgenti AV del prodotto. Per dettagli sull'uso, fare riferimento alle seguenti pagine.

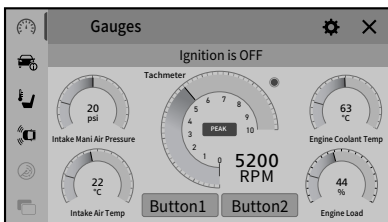
- Uso tramite USB/iPhone (pagina 67) (pagina 39)
- Uso tramite audio Bluetooth (pagina 59)
- Uso tramite telefono vivavoce (pagina 53)

### Utilizzo delle funzioni su [Car Features]

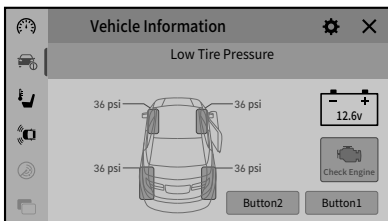
È possibile controllare e usare le seguenti schermate dopo aver selezionato [Car Features] nella procedura iniziale. Toccare una delle icone alla sinistra dello schermo per cambiare la funzione.

	<b>Visualizza la schermata di misurazione.</b>
	<b>Visualizza la schermata delle informazioni sul veicolo.</b>
	<b>Visualizza la schermata del climatizzatore.</b>
	<b>Visualizza la schermata per park assist.</b>
	<b>Visualizza la schermata Rilevatore radar velocità.</b>
	<b>Visualizza il mirroring del monitor posteriore quando è collegato tramite iDataLink.</b>

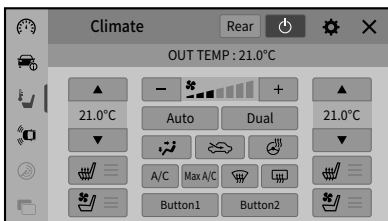
## Schermata Gauges



## Schermata Vehicle Information

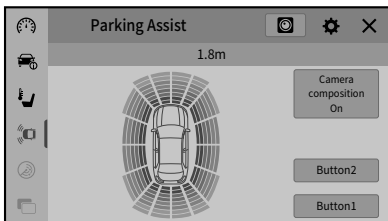


## Schermata Climate





## Schermata Parking Assist



## Schermata Rilevatore radar velocità



## Visualizzazione delle informazioni di rilevamento ostacolo

Questa funzione è disponibile solo per i veicoli dotati di sensore di parcheggio.

### **ATTENZIONE**

Questa funzione è pensata solo per assistere la visuale del conducente. Non rileva tutti i pericoli e gli ostacoli e non sostituisce l'attenzione, il giudizio e l'accuratezza del conducente durante il parcheggio del veicolo.

## Impostazioni di iDataLink

- 1 Toccare .
- 2 Toccare  e quindi .

### 3 Toccare [Impostazioni OEM] o [Impostazioni volume OEM].

Viene visualizzata la schermata di impostazione di iDatalink.

Voce del menu	Descrizione
[Impostazioni OEM]	Impostazione della funzione iDatalink quando l'adattatore iDatalink è collegato all'unità.
[Impostazioni volume OEM]	Impostazione del volume della funzione iDatalink quando l'adattatore iDatalink è collegato all'unità.

# Riproduzione dei dati su USB

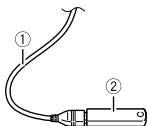
## Collegamento/scollegamento di un dispositivo di memoria USB

È possibile riprodurre file audio, video o immagini statiche memorizzati su un dispositivo di memoria USB esterno.

### Collegamento di un dispositivo di memoria USB

- Con alcuni dispositivi di memoria USB, il prodotto potrebbe non avere prestazioni ottimali.
- La connessione tramite hub USB non è possibile.
- È richiesto un cavo USB per il collegamento.

- 1** Estrarre lo spinotto dalla porta USB del cavo USB.
- 2** Collegare un dispositivo di memoria USB al cavo USB.



①	Cavo USB
②	Dispositivo di memoria USB (venduto separatamente)

### Scollegamento di un dispositivo di memoria USB

- 1** Estrarre il dispositivo di memoria USB dal cavo USB.  
Verificare che non sia in corso l'accesso ai dati prima di estrarre il dispositivo di memoria USB.
- 2** Disattivare l'interruttore di accensione (ACC OFF) prima di scollegare il dispositivo di memoria USB.

## Procedura di avvio

**1** Collegare il dispositivo di memoria USB al cavo USB.

**2** Toccare  e quindi [Sorgenti].

**3** Toccare [USB].

La riproduzione è eseguita in base all'ordine dei numeri delle cartelle. Le cartelle sono saltate se non contengono file riproducibili.




## Operazioni di base





È possibile impostare le dimensioni dello schermo per i file video e di immagini (pagina 108).

### Sorgente audio

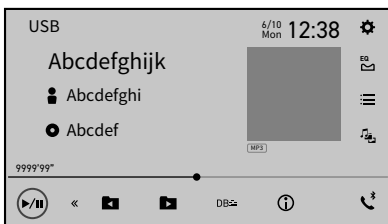
#### Schermata sorgente audio 1








<p>①</p>	<p><b>Visualizza la schermata di ricerca collegamenti.</b> Toccare il brano da riprodurre, quindi toccare le informazioni sul brano dopo il passaggio alla modalità Music Browse (pagina 70). Questa funzione è disponibile solo per il dispositivo di memoria USB.</p>
<p></p>	<p><b>Alterna la riproduzione e la pausa.</b></p>
<p></p>	<p><b>Salta i file in avanti o all'indietro.</b></p>
<p></p>	<p><b>Imposta un intervallo di riproduzione ripetuta per tutti i file/la cartella corrente/il file corrente.</b></p>

	<b>Alterna l'ordine di riproduzione dei file tra quello casuale e quello normale.</b>
	<b>Visualizza la barra funzione nascosta.</b> È anche possibile visualizzare la barra funzione nascosta facendo scorrere la barra da destra a sinistra.
	<b>Passa ai seguenti tipi di file multimediale.</b> <b>[Musica]:</b> file audio <b>[Video]:</b> file video <b>[Photo]:</b> file di immagini
	<b>Seleziona un file dall'elenco.</b> Toccare un file nell'elenco per riprodurlo. Toccano una cartella nell'elenco ne vengono visualizzati i contenuti. È possibile riprodurre un file dell'elenco toccandolo. <b>NOTA</b> Quando si riproducono file audio salvati su un dispositivo di memoria USB, è possibile cercare un file usando Music Browse (pagina 70).


## Schermata sorgente audio 2



	<b>Visualizza la barra funzione nascosta.</b> È anche possibile visualizzare la barra funzione nascosta facendo scorrere la barra da sinistra a destra.
 	<b>Seleziona la cartella precedente o successiva.</b>
	<b>Costruisce il database per l'uso della modalità Music Browse (pagina 70).</b>
	<b>Passa alla visualizzazione delle informazioni sulla musica corrente.</b>

## ► Selezione di un file con la modalità Music Browse

È possibile selezionare i file da riprodurre utilizzando l'elenco di categoria se i file contengono informazioni tag.

Dopo aver creato il database in questa unità, non è necessario creare nuovamente il database fino a quando vengono salvati gli stessi contenuti. Per inserire direttamente la modalità Music Browse, toccare , quindi [Tag] prima di selezionare il brano. Questa funzione è disponibile solo per il dispositivo di memoria USB.

### 1 Toccare per creare un database.

La modalità Music Browse sarà disponibile dopo la creazione del database.

### 2 Toccare .

### 3 Toccare la categoria desiderata per visualizzare l'elenco dei file.

### 4 Toccare la voce.

Affinare l'elemento fino a visualizzare nell'elenco il nome del file o il titolo del brano desiderato.

### 5 Toccare il nome del file o il titolo del brano desiderato da riprodurre.

Se la selezione effettuata con Music Browse è stata annullata, è possibile passare nuovamente alla modalità Music Browse toccando la scheda [Tag] sulla schermata dell'elenco di file/cartelle e toccando la traccia desiderata.

## Sorgente video

### ATTENZIONE












Per motivi di sicurezza, la visione delle immagini video non è consentita mentre il veicolo è in movimento. Per visualizzare le immagini video è necessario arrestare il veicolo in un luogo sicuro e tirare il freno di stazionamento.



①

#### Nasconde i tasti del pannello tattile.

Per visualizzare nuovamente i pulsanti, toccare un punto qualsiasi sullo schermo.









	<b>Alterna la riproduzione e la pausa.</b>
	<b>Esegue la modalità indietro o avanti veloce.</b> Toccare nuovamente per modificare la velocità di riproduzione.
	<b>Arresta la riproduzione.</b> Toccare di nuovo, per far partire dall'inizio la prossima volta.
	 <b>Esegue la riproduzione fotogramma per fotogramma.</b>
	 <b>Esegue la riproduzione rallentata.</b>
	<b>Imposta un intervallo di riproduzione ripetuta per tutti i file/la cartella corrente/il file corrente.</b>
	<b>Commuta la lingua audio.</b>
	<b>Passa ai seguenti tipi di file multimediale.</b> [Musica]: file audio [Video]: file video [Photo]: file di immagini
	<b>Seleziona un file dall'elenco.</b> Toccare un file nell'elenco per riprodurlo. Toccano una cartella nell'elenco ne vengono visualizzati i contenuti. È possibile riprodurre un file dell'elenco toccandolo.
	<b>Salta i file in avanti o all'indietro.</b>

## Sorgente immagine

### SUGGERIMENTO

I file immagine non vengono visualizzati sul display posteriore.






①	<b>Nasconde i tasti del pannello tattile.</b> Per visualizzare nuovamente i pulsanti, toccare un punto qualsiasi sullo schermo.
	<b>Alterna la riproduzione e la pausa.</b>
	<b>Salta i file in avanti o all'indietro.</b>
	<b>Seleziona la cartella precedente o successiva.</b>
	<b>Ruota l'immagine visualizzata di 90° in senso orario.</b>
	<b>Imposta un intervallo di riproduzione ripetuta per tutti i file/la cartella corrente.</b>
	<b>Commuta tra sequenza di riproduzione casuale e riproduzione normale dei file attualmente selezionati per la riproduzione ripetuta.</b>
	<b>Passa ai seguenti tipi di file multimediale.</b> <b>[Musica]:</b> file audio <b>[Video]:</b> file video <b>[Photo]:</b> file di immagini
	<b>Seleziona un file dall'elenco.</b> Toccare un file nell'elenco per riprodurlo. Toccando una cartella nell'elenco ne vengono visualizzati i contenuti. È possibile riprodurre un file dell'elenco toccandolo.

## Impostazioni USB

Questa impostazione può essere utilizzata solo quando il formato multimediale da riprodurre è [Photo].



- 1 Toccare .
- 2 Toccare  e quindi .
- Viene visualizzata la schermata delle impostazioni di sistema.
- 3 Toccare [Impostazioni sorgente AV].
- 4 Toccare [Impostazioni USB].

Voce del menu	Descrizione
<b>[Tempo per diapositiva]</b> [5sec] [10sec] [15sec] [Manuale]	Selezionare l'intervallo delle presentazioni dei file immagine su questo prodotto.

# Uso di dispositivi esterni (HDMI™)

Questa funzione può essere utilizzata solo su SPH-EVO107DAB.


## **⚠ ATTENZIONE**

Per motivi di sicurezza, la visione delle immagini video non è consentita mentre il veicolo è in movimento. Per visualizzare le immagini video è necessario arrestare il veicolo in un luogo sicuro e tirare il freno di stazionamento.

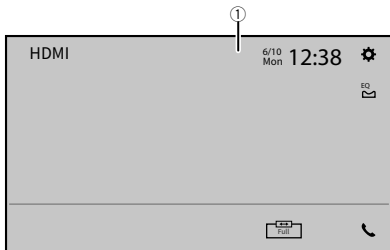
## **NOTA**

Per il collegamento è necessario un cavo HDMI (venduto separatamente). Per dettagli, fare riferimento al manuale di installazione.

## Procedura di avvio

- 1** Collegare un dispositivo HDMI all'unità tramite un cavo HDMI (venduto separatamente), quindi accendere il dispositivo.
- 2** Toccare  e quindi [Sorgenti].
- 3** Toccare [HDMI].  
Viene visualizzata la schermata della sorgente HDMI.

## Operazioni di base



①

---

**Nasconde i tasti del pannello tattile.**

Per visualizzare nuovamente i pulsanti, toccare un punto qualsiasi sullo schermo.

**SUGGERIMENTO**

È possibile impostare le dimensioni dello schermo per l'immagine video (pagina 108).

---

# Uso di dispositivi esterni (AUX)





È possibile visualizzare l'immagine video trasmessa dal dispositivo collegato all'ingresso video.

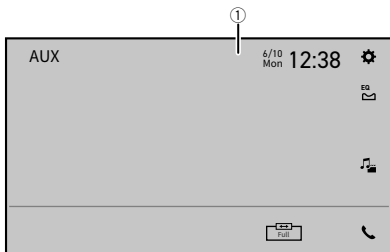
- Per il collegamento è richiesto un cavo AV con mini-spinotto (venduto separatamente). Per i dettagli, fare riferimento alla Guida rapida all'uso.

## **ATTENZIONE**

Per motivi di sicurezza, la visione delle immagini video non è consentita mentre il veicolo è in movimento. Per visualizzare le immagini video è necessario arrestare il veicolo in un luogo sicuro e tirare il freno di stazionamento.

## Procedura di avvio

- 1** Toccare .
- 2** Toccare  e quindi .
- 3** Toccare [Imp. Input/Output].
- 4** Verificare che [Ingresso AUX] sia attivo.
- 5** Toccare  e quindi [Sorgenti].
- 6** Toccare [AUX].  
Viene visualizzata la schermata AUX.



①

### **Nasconde i tasti del pannello tattile.**

Per visualizzare nuovamente i pulsanti, toccare un punto qualsiasi sullo schermo.

- È possibile impostare le dimensioni dello schermo per l'immagine video (pagina 108).




### **Passa tra ingresso video e ingresso audio.**





# Visualizzazione delle immagini video dalla telecamera posteriore/seconda telecamera

La funzione seconda telecamera può essere utilizzata solo su SPH-EVO107DAB. È possibile visualizzare l'uscita dell'immagine video usando il dispositivo collegato all'ingresso della telecamera posteriore o all'ingresso della seconda telecamera. Per i dettagli, fare riferimento alla Guida rapida all'uso.

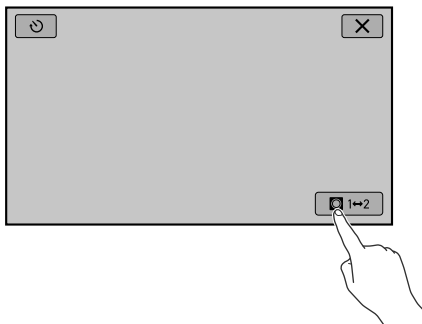
## Procedura di avvio

- 1 Toccare  e quindi [Sorgenti].
- 2 Toccare [Camera View].  
Nella schermata compare la ripresa video.

## Visualizzazione della seconda telecamera


- 1 Toccare .
- 2 Toccare  e quindi .
- 3 Toccare [Imp. Input/Output].
- 4 Toccare [Ingresso AV] e selezionare [Sec. videoc.].  
Alternare [OFF], [Sec. videoc.] e [Maestro] con ogni tocco ([Maestro] viene visualizzato solo quando è collegato l'adattatore iDataLink).
- 5 Toccare  e quindi [Sorgenti].
- 6 Toccare [Camera View].

**7** Toccare  per alternare la vista della telecamera.



Nella schermata compare la ripresa video della seconda telecamera.

**NOTA**

Se si tocca , viene visualizzata temporaneamente la schermata precedente e la modalità di visione posteriore riprende dopo 7 secondi. (Se si passa a un'altra schermata, la modalità di visione posteriore potrebbe non riprendere a seconda della schermata, come nel caso delle schermate dei menu.)




# Aggiornamento del firmware in modalità wireless

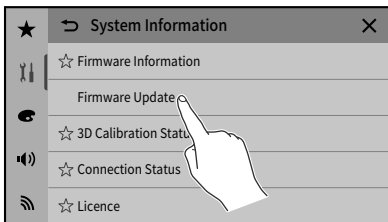
Per aggiornare il firmware in modalità wireless, occorre installare preventivamente l'app complementare.

Il firmware può essere aggiornato solo se il veicolo è fermo ed è stato azionato il freno a mano.

## ⚠ ATTENZIONE

- Non spegnere mai questo prodotto o il proprio iPhone/smartphone mentre è in corso l'aggiornamento del firmware.
- Una volta aggiornato il firmware più recente, non è possibile aggiornare la versione obsoleta del firmware.

- 1** Scaricare i file di aggiornamento del firmware sull'iPhone o sullo smartphone mediante l'app complementare.
- 2** Utilizzare l'app complementare per stabilire una connessione Bluetooth, una connessione Bluetooth LE e una connessione Wi-Fi (pagina 19).
- 3** Toccare .
- 4** Toccare  e quindi .
- 5** Toccare [Informazioni di sistema].
- 6** Toccare [Aggiornamento Firmware].






## 7 Toccare [Si].

Seguire le istruzioni visualizzate sullo schermo per completare l'aggiornamento del firmware.

- Questo prodotto si ripristina automaticamente dopo il completamento dell'aggiornamento del firmware, se l'aggiornamento è stato eseguito correttamente.
- Se sullo schermo viene visualizzato un messaggio di errore, toccare lo schermo ed eseguire nuovamente la procedura sopra riportata.

### NOTE

- Quando un iPhone/smartphone (Android) su cui è installata l'app complementare viene connesso all'unità principale e si ricevono informazioni sull'ultimo aggiornamento del firmware, viene visualizzata una notifica sullo schermo dell'unità principale. Per dettagli sulla notifica, controllare [Notifiche] in Impostazioni di comunicazione (pagina 106).
- Se l'aggiornamento non viene completato dopo la ricezione di una notifica relativa all'ultimo firmware, l'icona delle impostazioni e le voci di impostazione [Notifiche] e [Aggiornamento Firmware] vengono visualizzate con un badge rosso.
- Per dettagli su come aggiornare il firmware in modalità wireless e per qualsiasi altro dubbio, leggere la Guida dell'app complementare.
- Se l'aggiornamento del firmware non si avvia o non funziona correttamente, toccare [Connessione] per visualizzare l'elenco dei dispositivi e toccare  per disconnettere Android Auto e riprovare.

# Informazioni sulle apparecchiature del veicolo

Se si utilizza SPH-EVO107DAB, è possibile utilizzare questa funzione quando si seleziona [Europa] in [Impostazioni di posizione].

## Uso dell'adattatore Bus del veicolo

Collegando l'adattatore Bus del veicolo opzionale, è possibile visualizzare le condizioni di funzionamento della strumentazione, le informazioni sul veicolo, il climatizzatore e il park assist.

### Importante

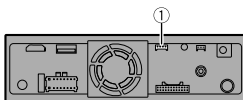
- Per informazioni sull'installazione dell'adattatore Bus del veicolo, consultare il relativo manuale di funzionamento.
- Dopo aver installato l'adattatore Bus del veicolo, assicurarsi di verificare il funzionamento.
- Per dettagli sui veicoli compatibili con gli adattatori Bus del veicolo, vedere la sezione informazioni sul nostro sito web.
- Le funzioni e le visualizzazioni variano in base al modello di veicolo. Per dettagli sulle funzioni disponibili in base al modello, consultare le informazioni sul nostro sito Web.

### Limitazioni

I dati vengono trasmessi al prodotto dal sistema del proprio veicolo, tramite il collegamento con l'adattatore Bus del veicolo. Pertanto, i contenuti effettivi dei dati visualizzati sul prodotto potrebbero essere diversi dai contenuti delle schermate descritte in questo manuale.

## Procedura di avvio

- 1 Collegare il cavo dell'adattatore Bus del veicolo (venduto separatamente) all'ingresso di conversione Bus del veicolo (①) sul pannello posteriore.



- 2 Toccare  e quindi [Sorgenti].
- 3 Toccare [Car Features].





Compare la schermata del menu.

**NOTA**

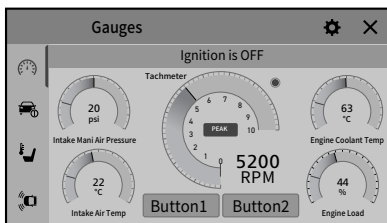
Questa funzione è disponibile solo quando l'adattatore Bus del veicolo riceve un segnale di ingresso.

**Utilizzo delle funzioni su [Car Features]**

È possibile controllare e usare le seguenti schermate dopo aver selezionato [Car Features] nella procedura iniziale. Toccare una delle icone alla sinistra dello schermo per cambiare la funzione.

	<b>Visualizza la schermata di misurazione.</b>
	<b>Visualizza la schermata delle informazioni sul veicolo.</b>
	<b>Visualizza la schermata del climatizzatore.</b>
	<b>Visualizza la schermata per park assist.</b>

**Esempio: Schermata Gauges**





# Visualizzazione delle informazioni di rilevamento ostacolo

## **ATTENZIONE**

Questa funzione è pensata solo per assistere la visuale del conducente. Non rileva tutti i pericoli e gli ostacoli e non sostituisce l'attenzione, il giudizio e l'accuratezza del conducente durante il parcheggio del veicolo.

## **NOTE**


- Questa funzione è disponibile solo per i veicoli dotati di sensore di parcheggio.
- La schermata del park assist non compare fino a quando il prodotto non è completamente avviato.

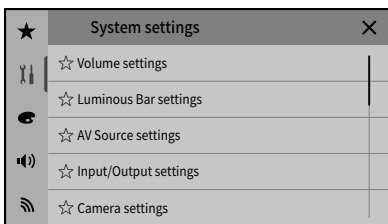
- 1** Toccare  e quindi [Sorgenti].
- 2** Toccare [Car Features].
- 3** Toccare .  
Compare la schermata del park assist.





# Impostazioni

Nel menu principale, è possibile regolare diverse impostazioni.

## Visualizzazione della schermata di impostazione

- 1 Toccare .
- 2 Toccare .
- 3 Toccare una delle seguenti categorie, quindi selezionare le opzioni.



-  Impostazioni di sistema (pagina 86)
-  Impostazioni tema (pagina 99)
-  Impostazioni audio (pagina 101)
-  Impostazioni di comunicazione (pagina 105)

## Menu Favorite

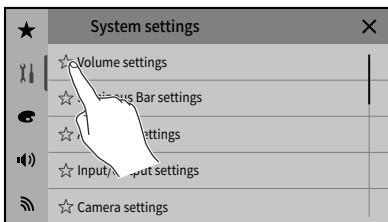
Registrare le voci di menu preferite in [Favorite] per poter accedere rapidamente dalla schermata [Favorite] alla schermata del menu desiderata con un solo tocco.

- È possibile registrare fino a 12 voci nel menu dei preferiti.

### Registrazione delle voci di menu in Favorite

- 1 Toccare .
- 2 Toccare .

- 3** Toccare l'icona a stella accanto alla voce del menu da registrare in Favorite.






L'icona a stella per il menu selezionato viene riempita.

Per annullare la registrazione, toccare di nuovo l'icona a stella nella colonna dei menu.

### Selezione di una voce di menu registrata in Favorite

- 1** Toccare .
- 2** Toccare .
- 3** Toccare .
- 4** Toccare la voce desiderata del menu.

### Eliminazione di una voce di menu registrata in Favorite

- 1** Toccare .
- 2** Toccare .
- 3** Toccare .
- 4** Tenere premuta la voce del menu che si desidera rimuovere.  
Il menu selezionato viene rimosso dalla schermata [Favorite].

## Impostazioni di sistema

Le voci del menu variano in base alla sorgente.

## [Impostazioni del volume]

Voce del menu	Descrizione
[Suoni di funzionamento] [On] [Off]	Impostare i suoni di funzionamento dell'unità principale.
[Volume del ricevitore] Da [0] a [40]	Toccare [+] / [-] per regolare il volume dell'altoparlante.
[Volume della suoneria] Da [0] a [40]	Toccare [+] / [-] per regolare il volume della suoneria.

## [Impostazioni di Luminous Bar]

[Impostazioni di Luminous Bar] può essere utilizzato solo su SPH-EVO107DAB.

Voce del menu	Descrizione
[Luminosità] Da [1] a [10]	Toccare ◀ o ▶ per regolare la luminosità della barra luminosa.
[Guida] [On] [Off]	Impostare se collegare le indicazioni stradali dell'applicazione utilizzata su Apple CarPlay o Android Auto con la barra luminosa.
[Sincronizza musica] [Modalità1] [Modalità2] [Off]	Impostare la modalità di collegamento della musica o dell'audio in riproduzione con la barra luminosa.
[Luce ambiente] [On] [Off]	Toccare [On] per tenere la barra luminosa sempre accesa. Anche quando questa opzione è impostata su [Off], se [Guida] è [On] la barra luminosa si accende quando vengono fornite le indicazioni stradali.

### NOTA

[Sincronizza musica] è disponibile solo quando si seleziona [Europa] in [Impostazioni di posizione].

## [Impostazioni sorgente AV]

Voce del menu	Descrizione
[Impostazioni radio]	(pagina 35)
[Impostazioni DAB]	(pagina 31)
[Impostazioni USB]	(pagina 72)

**[Imp. Input/Output]**

Voce del menu	Descrizione
<b>[Ingresso AV]</b> [Sec. videoc.] [Maestro] [Off]	Selezionare la sorgente di ingresso AV. <b>NOTA</b> [Maestro] viene visualizzato solo quando è collegato l'adattatore iDataLink. Questa funzionalità è disponibile solo quando si seleziona [Australia] in [Impostazioni di posizione].
<b>[Vista sec. videoc.]</b> [Normale] [Invertita]	Selezionare il modo in cui visualizzare le immagini della telecamera sullo schermo.
<b>[Ingresso AUX]</b> [On] [Off]	Impostare su [On] per la sorgente AUX (pagina 76).

**NOTE**

- [Ingresso AV] può essere utilizzato solo su SPH-EVO107DAB.
- [Vista sec. videoc.] diventa attiva quando si seleziona [Sec. videoc.] in [Ingresso AV].

**[Imp. videocamera]**

Per utilizzare la funzione telecamera posteriore, è necessaria una telecamera posteriore venduta separatamente (ad esempio, ND-BC9). (Per dettagli, consultare il proprio negoziante di fiducia.)

- Il raggio proiettato dalla telecamera posteriore è limitato. Inoltre, le linee guida relative a distanza e larghezza del veicolo visualizzate sull'immagine della telecamera posteriore possono essere diverse dalla distanza e dalla larghezza effettive del veicolo (le linee guida sono dritte).
- La qualità dell'immagine può ridursi in base all'ambiente di utilizzo, ad esempio di notte o in una zona scarsamente illuminata.

**►Telecamera posteriore**

Questo prodotto dispone di una funzione che consente di passare automaticamente all'immagine a schermo intero della telecamera posteriore installata sul veicolo quando la leva del cambio viene portata in posizione di retromarcia (R).

La modalità Camera View consente inoltre di controllare la presenza di oggetti o persone dietro il veicolo durante la guida.

**►Telecamera per la modalità Camera View**

Camera View può essere visualizzata sempre. Nota: poiché con questa impostazione l'immagine della telecamera non è adattata allo schermo e una parte di quello che si riprende con la telecamera non è visibile.


Per visualizzare l'immagine della telecamera, toccare [Camera View] nella schermata di selezione sorgenti/applicazioni (pagina 30).



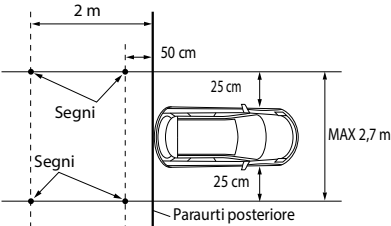
- Per impostare la telecamera posteriore come telecamera per la modalità Camera View, impostare [Input videocam. post.] su [On] (pagina 89).
- Quando si utilizza la seconda telecamera, impostare [Ingresso AV] su [Sec. videoc.] (pagina 88).
- Se è disponibile la visualizzazione sia della telecamera posteriore che della seconda telecamera, compare il tasto per cambiare visualizzazione. Toccare questo tasto per alternare la visualizzazione tra l'immagine della telecamera posteriore e quella della seconda telecamera.

### **ATTENZIONE**

Pioneer consiglia l'uso di una videocamera che emette immagini speculari, altrimenti l'immagine visualizzata sullo schermo potrebbe apparire invertita.

- Verificare immediatamente che il display passi alla visualizzazione dell'immagine della telecamera posteriore quando la leva del cambio viene portata sulla retromarcia (R) da un'altra posizione.
- Quando lo schermo passa all'immagine a schermo intero della telecamera posteriore durante la guida normale, passare all'impostazione opposta in [Polarità Retrocamera].
- Se si tocca  mentre è visualizzata l'immagine della telecamera, l'immagine visualizzata viene temporaneamente disattivata.

Voce del menu	Descrizione
<b>[Input videocam. post.]</b> [Off] [On]	Impostazione dell'attivazione della telecamera posteriore.
<b>[Polarità Retrocamera]</b>	Impostazione della polarità della telecamera posteriore.
[Batteria]	La polarità del cavo collegato è positiva.
[Massa]	La polarità del cavo collegato è negativa. <ul style="list-style-type: none"> <li>• Questa funzione è disponibile quando [Input videocam. post.] è impostato su [On].</li> </ul>
<b>[Guida assist. parch.]</b> [On] [Off]	È possibile scegliere se visualizzare le linee guida del park assist sulle immagini della telecamera posteriore quando si fa retromarcia con il veicolo.

Voce del menu	Descrizione
[Reg. guida assist. parch.]*	<p><b>1</b> Regolare le linee guida trascinando o toccando ▲/▼/◀/▶/◀▶/▶◀ sullo schermo. Toccare [Pred.] per azzerare le impostazioni.</p> <p><b>2</b> Spegner il veicolo prima di scendere per posizionare i segni.</p> <p><b>⚠ ATTENZIONE</b> Prima di regolare le linee guida, parcheggiare il veicolo in un luogo sicuro e tirare il freno di stazionamento; questa impostazione è disponibile solo se il veicolo è parcheggiato con il freno di stazionamento tirato.</p> <p><b>3</b> Utilizzare nastro da decoratore o nastro simile per posizionare i segni come illustrato di seguito prima di impostare le linee guida.</p>  <p><b>4</b> Regolare le linee guida in modo che si sovrappongano il più possibile ai segni di nastro. Installare la telecamera posteriore il più vicino possibile al centro del veicolo e non troppo in basso. Altrimenti la linea guida arriva sul bordo dello schermo, impedendo la regolazione della linea guida.</p>

\* Questa impostazione potrebbe non essere disponibile a seconda della telecamera collegata se l'adattatore iDataLink è collegato all'unità.


### [Impostazioni segnale video]

Voce del menu	Descrizione
[AUX] [Auto] [PAL] [NTSC] [PAL-M] [PAL-N] [SECAM]	Selezionare l'impostazione del segnale video adatto per collegare il prodotto a un'apparecchiatura AUX.

Voce del menu	Descrizione
<b>[Video post.]</b> SPH-EVO107DAB: [HD-TVI] [PAL] [NTSC] SPH-DA97DAB: [Auto] [PAL] [NTSC]	Selezionare l'impostazione del segnale video adatto per collegare il prodotto alla telecamera posteriore.
<b>[Sec. videoc.]</b> SPH-EVO107DAB: [HD-TVI] [PAL] [NTSC] SPH-DA97DAB: [Auto] [PAL] [NTSC]	Selezionare l'impostazione del segnale video adatto per collegare il prodotto alla seconda telecamera.
<b>[RSE]</b> [Auto] [PAL] [NTSC] [PAL-M] [PAL-N] [SECAM]	Selezionare l'impostazione del segnale video adatta quando si collega il prodotto a un monitor posteriore tramite iDataLink.

[Sec. videoc.] o [RSE] possono essere utilizzati solo su SPH-EVO107DAB.

### [Impostazioni dei tasti dell'app complementare]

Voce del menu	Descrizione
<b>[Impostazioni dei tasti dell'app complementare]</b> [PxLink] [Phone]	Impostare la schermata da visualizzare quando si tocca  . Per i dettagli sulla schermata visualizzata, vedere 'Unità principale' (pagina 11).

### [Modalità Demo]

Voce del menu	Descrizione
<b>[Modalità Demo]</b> [On] [Off]	Impostazione della modalità demo.

**[Controllo al volante]**

Voce del menu	Descrizione
<b>[Controllo al volante]</b> Quando [Impostazioni di posizione] è [Europa]: [Off] [Con adatt.] Quando [Impostazioni di posizione] è [Australia]: [Off] [Con adatt.] [Senza adatt.(Auto giapponese)] [Senza adatt.(Auto coreana)]	Selezionare [Con adatt.] o [Off] in base al telecomando cablato. <ul style="list-style-type: none"> <li>• Questa impostazione è disponibile solo se si arresta il veicolo in un luogo sicuro e si aziona il freno di stazionamento.</li> <li>• A seconda del veicolo, questa funzione potrebbe non funzionare correttamente. In questo caso, contattare il rivenditore o un centro assistenza autorizzato PIONEER.</li> </ul> <b>Quando si seleziona [Australia] in [Impostazioni di posizione]:</b> È possibile assegnare funzioni ai comandi al volante quando si seleziona [Senza adatt.(Auto giapponese)] o [Senza adatt.(Auto coreana)]. Nell'elenco delle funzioni, selezionare la funzione che si desidera assegnare a un comando al volante, quindi premere il comando al volante per 2 secondi. Ripetere la procedura per assegnare funzioni ad altri comandi.

**[Ripristina impostazioni]**

- Questa impostazione è disponibile solo se si arresta il veicolo in un luogo sicuro e si aziona il freno di stazionamento.
- La sorgente è disattivata e la connessione Bluetooth viene scollegata prima dell'avvio del processo.
- Prima di avviare il processo di ripristino, scollegare ogni dispositivo connesso alla porta USB. In caso contrario, alcune impostazioni potrebbero non essere ripristinate correttamente.

**⚠ ATTENZIONE**

Non spegnere il motore durante il ripristino delle impostazioni.

Voce del menu	Descrizione
<b>[Ripristina tutte le impostazioni]</b>	Toccare [Ripristina] per ripristinare le impostazioni predefinite.
<b>[Ripristina impostazioni audio]</b>	Per inizializzare i contenuti impostati in [Impostazioni audio], toccare [Ripristina].
<b>[Ripristina impostazioni Bluetooth]</b>	Per inizializzare le impostazioni relative al Bluetooth, toccare [Ripristina].

## [Impostazioni attenuazione]

Questa impostazione è disponibile solo se si arresta il veicolo in un luogo sicuro e si aziona il freno di stazionamento.

Voce del menu	Descrizione
<b>[Attivazione attenuazione]</b>	Impostazione della luminosità del dimmer. Se nelle impostazioni [Aspetto] (pagina 100) si seleziona [Dimmer], la Modalità Chiara o la Modalità Scura vengono commutate automaticamente in base alle seguenti impostazioni.
[Auto]	Accende o spegne automaticamente il dimmer in funzione dell'accensione o dello spegnimento dei fari del veicolo.
[Manuale]	Accende o spegne manualmente il dimmer.
[Ora]	Accende o spegne il dimmer all'ora regolata.
<b>[Giorno/notte]</b>	Impostazione della durata del dimmer di giorno o di notte. È possibile utilizzare questa funzione quando [Attivazione attenuazione] è impostato su [Manuale].
[Giorno]	Spegne la funzione del dimmer.
[Notte]	Attiva la funzione del dimmer.
<b>[Durata attenuazione]</b>	Regolare la durata di attivazione o disattivazione del dimmer trascinando i cursori o toccando ◀ o ▶. È possibile utilizzare questa funzione quando [Attivazione attenuazione] è impostato su [Ora]. <ul style="list-style-type: none"><li>• Ogni tocco di ◀ o ▶ sposta il cursore indietro o avanti nell'arco di 15 minuti.</li><li>• Quando i cursori si trovano nella stessa posizione, il tempo disponibile per la regolazione luminosità è di 0 ore.</li><li>• Quando il cursore per l'impostazione del tempo di spegnimento si trova all'estremità sinistra e il cursore per l'impostazione del tempo di accensione si trova all'estremità destra, il tempo disponibile per la regolazione luminosità è 0 ore.</li><li>• Quando il cursore per l'impostazione del tempo di accensione si trova all'estremità sinistra e il cursore per l'impostazione del tempo di spegnimento si trova all'estremità destra, il tempo disponibile per la regolazione luminosità è 24 ore.</li><li>• La visualizzazione del tempo della barra di regolazione della durata del dimmer dipende dall'impostazione di visualizzazione dell'orologio (pagina 108).</li></ul>

**[Impostazioni orologio]**

Voce del menu	Descrizione
<b>[Impostazioni orologio]</b>	<p>Impostazione o regolazione della seguente visualizzazione di giorno e ora.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Formato di visualizzazione della data: giorno-mese-anno, mese-giorno-anno o anno-mese-giorno</li> <li>• Formato di visualizzazione dell'orario: [12 ore] o [24 ore]</li> <li>• Differenza di fuso orario UTC (Universal Time Coordinated): [UTC-12h] - [UTC+14h]</li> <li>• Ora legale: [ON] o [OFF]</li> </ul>

**[Regolazione Immagine]**

È possibile regolare le impostazioni di immagine di ogni sorgente, compresa la telecamera posteriore.

**⚠ ATTENZIONE**

Per motivi di sicurezza, non è possibile utilizzare alcune di queste funzioni mentre il veicolo è in movimento. Per abilitare queste funzioni, è necessario arrestare il veicolo in un luogo sicuro e tirare il freno di stazionamento.

Per regolare il seguente menu, toccare ◀, ▶, ▲, ▼ per effettuare la regolazione.

Voce del menu	Descrizione
<b>[Luminosità]</b> Da [-24] a [+24]	Regolare l'intensità del nero.
<b>[Contrasto]</b> Da [-24] a [+24]	Regolare il contrasto.
<b>[Colore]*</b> Da [-24] a [+24]	Regolare la saturazione del colore.
<b>[Tinta]*</b> Da [-24] a [+24]	Regolare la tonalità di colore (ovvero se accentuare il colore rosso o verde).
<b>[Regolazione Luminosità]</b> Da [+1] a [+48]	Regolare la luminosità dello schermo.
<b>[Temperatura]</b> Da [-3] a [+3]	Regolare l'intensità dei colori, al fine di avere un migliore bilanciamento del bianco.

\* In alcune immagini non è possibile regolare [Tinta] e [Colore].

**NOTE**

- Le regolazioni di [Luminosità], [Contrasto] e [Regolazione Luminosità] sono memorizzate separatamente quando i fari del veicolo sono spenti (di giorno) e accesi (di notte).
- [Luminosità] e [Contrasto] vengono commutati automaticamente in base all'impostazione di [Impostazioni attenuazione].
- È possibile regolare il tempo di attivazione/disattivazione di [Regolazione Luminosità] in Impostazioni (pagina 93).
- La regolazione dell'immagine potrebbe non essere disponibile per alcune telecamere posteriori.
- I contenuti dell'impostazione possono essere memorizzati separatamente.

**[Informazioni di sistema]**

Voce del menu	Descrizione
<b>[Informazioni Firmware]</b>	Visualizzazione della versione del firmware.

Voce del menu	Descrizione
[Aggiornamento Firmware]	<p>Aggiornare all'ultima versione del firmware con un dispositivo di memoria USB o una connessione wireless. Per aggiornare il firmware con la connessione wireless, occorre l'app complementare.</p> <p>Per dettagli su come eseguire l'aggiornamento in modalità wireless, fare riferimento a Aggiornamento del firmware in modalità wireless (pagina 80).</p> <p>Quando si ricevono informazioni sull'ultimo aggiornamento firmware, viene visualizzato un badge di notifica alla voce [Aggiornamento Firmware].</p> <p><b>⚠ ATTENZIONE</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Il dispositivo di memoria USB per l'aggiornamento deve contenere solo il file di aggiornamento corretto.</li> <li>• Non spegnere mai questo prodotto, né scollegare il dispositivo di memoria USB mentre è in corso l'aggiornamento del firmware.</li> <li>• Il firmware può essere aggiornato solo se il veicolo è fermo ed è stato azionato il freno a mano.</li> </ul> <ol style="list-style-type: none"> <li><b>1</b> Scaricare i file di aggiornamento del firmware sul computer.</li> <li><b>2</b> Collegare un dispositivo di memoria USB vuoto (formattato) al computer, poi individuare il file di aggiornamento corretto e copiarlo nel dispositivo di memoria USB.</li> <li><b>3</b> Collegare il dispositivo di memoria USB al prodotto (pagina 67).</li> <li><b>4</b> Disattivare la sorgente (pagina 30).</li> <li><b>5</b> Visualizzare la schermata [Impostazioni di sistema] (pagina 85).</li> <li><b>6</b> Toccare [Informazioni di sistema].</li> <li><b>7</b> Toccare [Aggiornamento Firmware].</li> <li><b>8</b> Toccare [Sì].</li> </ol> <p>Seguire le istruzioni visualizzate sullo schermo per completare l'aggiornamento del firmware.</p> <p><b>NOTE</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Questo prodotto si ripristina automaticamente dopo il completamento dell'aggiornamento del firmware, se l'aggiornamento è stato eseguito correttamente.</li> <li>• Se sullo schermo viene visualizzato un messaggio di errore, toccare lo schermo ed eseguire nuovamente la procedura sopra riportata.</li> <li>• Se l'aggiornamento non viene completato dopo la ricezione di una notifica relativa all'ultimo firmware, l'icona delle impostazioni e le voci di impostazione [Notifiche] e [Aggiornamento Firmware] vengono visualizzate con un badge rosso.</li> </ul>



Voce del menu	Descrizione
[Stato calibrazione 3D]	<p>Verificare lo stato di apprendimento del sensore, come ad esempio il grado di apprendimento. È anche possibile verificare i valori correnti del sensore e il numero totale di impulsi di velocità.</p> <p>Per eliminare i risultati dell'apprendimento memorizzati nel sensore, attenersi alle seguenti istruzioni.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Toccare [Reimp. tutto] per azzerare il sensore dopo aver modificato l'angolo o la posizione di installazione.</li> <li>• Toccando [Reimp. dist.], vengono annullati tutti i risultati dell'apprendimento memorizzati in [Distanza].</li> </ul> <p><b>1</b> Toccare [Distanza] o [Segn. odo.], quindi toccare [Si].</p> <p><b>2</b> Toccare [Stato di apprendimento], quindi toccare [Reimp. tutto].</p>
[Stato connessione]	<p>Verificare che i cavi tra il prodotto e il veicolo siano collegati correttamente.</p>
[Antenna GPS]	<p>Visualizza lo stato di connessione dell'antenna GPS ([OK] o [NOK]) e la sensibilità di ricezione.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Se la ricezione è scadente, cambiare la posizione di installazione dell'antenna GPS.</li> </ul>
[Stato posizionamento]	<p>Visualizza lo stato di posizionamento (posizionamento 3D, posizionamento 2D o nessun posizionamento), il numero di satelliti utilizzati per il posizionamento (arancione) e il numero di satelliti che hanno ricevuto segnali (giallo). Se vengono ricevuti segnali da più di tre satelliti, è possibile misurare la posizione corrente.</p>
[Installazione]	<p>Indica se la posizione di installazione del prodotto è corretta o meno. Se installato correttamente, viene visualizzato [OK].</p> <p>Quando il prodotto viene installato con un'angolazione estrema che supera il limite dell'angolo di installazione, viene visualizzato [NOK(angolo inst.)]. Se l'installazione del prodotto viene modificata continuamente e il dispositivo non è fissato saldamente in posizione, viene visualizzato [NOK(vibrazione)].</p>
[Segn. odo.]	<p>Viene visualizzato il valore dell'impulso di velocità rilevato dal prodotto.</p>
[Luci di retromarcia]	<p>Quando la leva del cambio viene spostata su 'R' (posizione di retromarcia), il segnale passa a [Alto] o [Basso]. Il segnale visualizzato varia in base al veicolo.</p>
[Freno di stazionamento]	<p>Quando il freno di stazionamento è tirato viene visualizzato [On], mentre quando è rilasciato viene visualizzato [Off].</p>
[Illuminazione]	<p>Quando le luci del veicolo sono accese viene visualizzato [On], mentre quando sono spente viene visualizzato [Off].</p>

Voce del menu	Descrizione
[Licenza]	Visualizza la licenza open source di questa unità.

### [Lingua del sistema]

Voce del menu	Descrizione
[Lingua del sistema]	<p>Selezionare la lingua del sistema.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Se la lingua programmata e quella selezionata sono diverse, è possibile che il testo delle informazioni non venga visualizzato correttamente.</li> <li>• Alcuni caratteri potrebbero non essere visualizzati in modo corretto.</li> </ul>

### [Impostazioni di posizione]

Voce del menu	Descrizione
[Impostazioni di posizione] [Europa] [Australia]	Selezionare la posizione di utilizzo.

### [Modalità sicura]

Voce del menu	Descrizione
[Modalità sicura] [On] [Off]	Impostare su [Off] per permettere il funzionamento di alcune funzioni vietate durante la guida.

### [Impostazioni OEM]

Voce del menu	Descrizione
[Impostazioni OEM]	(pagina 66).

#### **NOTA**

[Impostazioni OEM] può essere utilizzato solo su SPH-EVO107DAB. Questa funzionalità è disponibile solo quando è collegato l'adattatore iDataLink.

### [Impostazioni volume OEM]




Voce del menu	Descrizione
[Impostazioni volume OEM]	(pagina 66).







**NOTA**

[Impostazioni volume OEM] può essere utilizzato solo su SPH-EVO107DAB. Questa funzionalità è disponibile solo quando è collegato l'adattatore iDatalink.

## Impostazioni tema

Le voci del menu variano in base alla sorgente.

Voce del menu	Descrizione
<b>[Sfondo]</b>	<p>Selezionare lo sfondo tra gli elementi preimpostati dell'unità principale o un'immagine originale tramite l'app complementare.</p> <p>Lo sfondo può essere impostato dalle selezioni della schermata del menu principale e dalla schermata Operazioni AV.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• In [Modalità Chiara] o [Modalità Scura] si può visualizzare in anteprima come appariranno gli sfondi.</li> <li>• Le impostazioni [Sfondo] vengono salvate per tutti i telefoni cellulari collegati mediante Bluetooth. Le impostazioni cambiano a seconda del telefono cellulare collegato all'unità. Se all'unità sono collegati due telefoni cellulari, si applicano le impostazioni del primo telefono.</li> </ul>
Visualizzazioni preimpostate	<p>Selezionare lo sfondo preimpostato desiderato.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Quando si seleziona la figura dello sfondo preimpostato desiderato con l'icona  (solo per la schermata del funzionamento AV), il colore cambia per corrispondere al colore dell'immagine di riferimento.</li> </ul>
 (personalizzato)	<p>Visualizzare l'immagine di sfondo trasferita dall'app complementare.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• A seconda della figura selezionata per lo sfondo, potrebbe essere difficile vedere i caratteri sul display. In questo caso, provare a impostare [Filtro di sfondo On].</li> </ul>
 (disattivato)	Nasconde la visualizzazione di sfondo.
<b>[Illuminazione]*</b>	Selezionare un colore di illuminazione dall'elenco dei colori o creare un colore definito.
Tasti colorati	Selezionare il colore preimpostato desiderato.









Voce del menu	Descrizione
 (personalizzato)	<p>Visualizza la schermata per personalizzare il colore di illuminazione.</p> <p>Per personalizzare il colore definito, toccare  quindi toccare  o  per regolare la luminosità e il livello di rosso, verde e blu per creare il colore preferito.</p> <p>Per memorizzare il colore personalizzato nella memoria, tenere premuto [Memo] e il colore personalizzato diventerà disponibile alla successiva impostazione dell'illuminazione toccando .</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• È possibile anche regolare la sfumatura del colore trascinando la barra del colore.</li> </ul>
 (arcobaleno)	Cambia gradualmente tra i colori preimpostati in sequenza.
<b>[Aspetto]</b>	Commuta l'aspetto dello schermo tra Modalità Chiara o Modalità Scura. (Questa impostazione si applica anche alla schermata di Apple CarPlay o Android Auto.)
[Dimmer]	Commuta automaticamente la Modalità Chiara o la Modalità Scura in base a [Impostazioni attenuazione] (pagina 93).
[Chiara]	Per vedere bene lo schermo sotto una forte luce solare, impostare la Modalità Chiara.
[Scura]	Quando l'interno del proprio veicolo è scuro, impostare la Modalità Scura.
<b>[Schermata iniziale]</b> [Importa] [Ripristina]	<p>Per cambiare l'immagine della schermata di apertura, selezionare [Importa] su una tra quelle importate dal dispositivo USB collegato.</p> <p>Per ripristinare l'immagine predefinita, selezionare [Ripristina].</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• I file immagine che possono essere importati sono come segue: <ul style="list-style-type: none"> <li>– Formato: JPEG</li> <li>– Dimensioni dati: 3,5 MB o meno</li> <li>– Dimensioni immagine (L x A): il prodotto tra le dimensioni verticale e orizzontale dell'immagine deve essere compreso entro 2.880.000 pixel (ad esempio 1920 x 1080, 2436 x 1125, ecc.)</li> </ul> </li> <li>• Se nel dispositivo USB sono memorizzati più file immagine, il file dell'immagine desiderata potrebbe non essere importato dal dispositivo USB. Sul dispositivo USB si dovrà memorizzare un solo un file immagine.</li> </ul>

\* Per visualizzare l'anteprima della schermata del menu principale o della schermata Operazioni AV, toccare rispettivamente [Home] o [AV].

## Impostazioni audio

Le voci del menu variano in base alla sorgente. Quando il volume viene disattivato, alcune voci del menu diventano non disponibili.

Voce del menu	Descrizione
<b>[Fader/Balance]</b>	Toccare ▲ o ▼ per regolare il bilanciamento anteriore/posteriore dei diffusori. Se si utilizza un impianto a due diffusori, impostare [Ant.] e [Post.] su [0]. Toccare ◀ o ▶ per regolare il bilanciamento sinistro/destro dei diffusori. <ul style="list-style-type: none"><li>• È possibile impostare il valore trascinando il punto nella tabella visualizzata.</li><li>• Questa funzione è disponibile quando come modalità altoparlante si seleziona [Modalità standard] e in [Uscita altoparlante posteriore] si seleziona [Post.].</li></ul>
<b>[Loudness]</b> [Off] [Basso] [Medio] [Alto]	Compensa le carenze nelle gamma delle basse e delle alte frequenze a basso volume.
<b>[Regolatore automatico del suono]</b> [Off] [BASSO] [M.-BASSO] [MEDIO] [M.-ALTO] [ALTO]	Corregge il volume in base alla velocità di marcia.
<b>[Regolaz. livello sorgente]</b> Da [-4] a [+4]	Regolare il livello del volume di ogni sorgente per prevenire modifiche radicali del volume quando si passa tra sorgenti diverse da FM. Toccare ▲ o ▼ per regolare il volume della sorgente dopo aver confrontato il livello del volume del sintonizzatore FM con il livello della sorgente. <ul style="list-style-type: none"><li>• Se si tocca direttamente l'area in cui è possibile spostare il cursore, l'impostazione di SLA (regolazione livello sorgente) cambia nel valore del punto toccato.</li><li>• Le impostazioni sono basate sul livello del volume del sintonizzatore FM, che rimane invariato.</li><li>• Questa funzione non è disponibile se come sorgente AV è selezionato il sintonizzatore FM.</li></ul>
<b>[Sound Retriever]</b> [Off] [Modalità1] [Modalità2]	Migliora automaticamente l'audio compresso al fine di ottenere un suono di ottima qualità. <ul style="list-style-type: none"><li>• [Modalità2] ha un effetto più forte rispetto a [Modalità1].</li></ul>

Voce del menu	Descrizione
<p><b>[Livello Diffusori]</b>  <b>Posizione di ascolto*1*2</b>            [Off] [Ant. sx]            [Ant. dx] [Ant.] [Tutti]</p> <p><b>Modalità standard*3</b>            [Ant. sx] [Ant. dx] [Post. sx]            [Post. dx] [Subw.]</p> <p><b>Modalità rete*3</b>            [Alti. sx] [Alti. dx] [Medi. sx]            [Medi. dx] [Subw.]</p> <p><b>Livello di uscita altoparlante</b>            da [-24] a [10]</p>	<p>Regolare il livello di uscita dell'altoparlante della posizione di ascolto.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Se l'impostazione del [Subw.] è [On], è possibile regolare il livello di uscita del subwoofer.</li> </ul> <ol style="list-style-type: none"> <li>1 <b>Toccare</b>  o  <b>per selezionare la posizione di ascolto, quindi selezionare l'altoparlante in uscita.</b></li> <li>2 <b>Toccare</b>  o  <b>per regolare il livello di uscita dell'altoparlante selezionato.</b></li> </ol>
<p><b>[Posizione di ascolto]*1</b>            [Off] [Ant. sx]            [Ant. dx] [Ant.] [Tutti]</p>	<p>Selezionare la posizione di ascolto da impostare come centro degli effetti sonori.</p>
<p><b>[Allineamento Temporale]</b>            [On] [Off]</p> <p><b>Posizione di ascolto*1*2</b>            [Off] [Ant. sx]            [Ant. dx] [Ant.] [Tutti]</p> <p><b>Modalità standard*3*4</b>            [Ant. sx] [Ant. dx] [Post. sx]            [Post. dx] [Subw.]</p> <p><b>Modalità rete*3*4</b>            [Alti. sx] [Alti. dx] [Medi. sx]            [Medi. dx] [Subw.]</p> <p><b>Distanza</b>            Da [0] a [350]</p>	<p>Selezionare o personalizzare le impostazioni di allineamento temporale per riflettere la distanza tra la posizione dell'ascoltatore e ciascun altoparlante. È necessario misurare la distanza tra la testa dell'ascoltatore e ciascun altoparlante.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Se si tocca [TA On], l'allineamento temporale viene disattivato.</li> <li>• Questa funzione è disponibile solo quando l'impostazione della posizione di ascolto è impostata su [Ant. sx] o [Ant. dx].</li> </ul> <ol style="list-style-type: none"> <li>1 <b>Toccare</b>  o  <b>per selezionare la posizione di ascolto, quindi selezionare l'altoparlante di allineamento.</b></li> <li>2 <b>Toccare</b>  o  <b>per immettere la distanza tra il diffusore selezionato e la posizione di ascolto.</b></li> </ol>

Voce del menu	Descrizione
<b>[EQ]</b> [Super Bassi (S.Bass)] [Potente] [Naturale] [Vocale] [Piatto] [Pers1] [Pers2]	Selezionare o personalizzare la curva dell'equalizzatore. Selezionare la curva da utilizzare come base di personalizzazione e poi toccare la frequenza che si desidera regolare. <ul style="list-style-type: none"> <li>• Se si effettuano regolazioni quando si seleziona la curva [Super Bassi (S.Bass)], [Potente], [Naturale], [Vocale] o [Piatto], le impostazioni della curva dell'equalizzatore cambiano obbligatoriamente in [Pers1].</li> <li>• Se si effettuano le regolazioni quando è selezionata, per esempio, la curva [Pers2], la curva [Pers2] verrà aggiornata.</li> <li>• Le curve [Pers1] e [Pers2] possono essere create come tutte le sorgenti.</li> <li>• Se passa un dito sulle barre di più bande dell'equalizzatore con un dito, i valori della curva di equalizzazione verranno impostati sul valore del punto toccato su ogni barra.</li> </ul>
<b>[Subwoofer]</b> [On] [Off]	Scegliere se abilitare o disabilitare l'uscita del subwoofer posteriore da questo prodotto.
<b>[Crossover]</b>	Selezionare l'unità altoparlante (filtro) per regolare la frequenza di cutoff P. alto o P. basso e la pendenza per ogni unità altoparlante (pagina 104).
<b>[BASS Boost]</b> Da [0] a [+6]	Regolare il livello bass boost.
<b>[Uscita altoparlante posteriore]</b> [Post.] [Subwoofer]	Selezionare l'uscita altoparlante posteriore. <ul style="list-style-type: none"> <li>• Questa funzione è disponibile quando come modalità altoparlante si seleziona [Modalità standard] e la sorgente è spenta.</li> </ul>
<b>[Livello mute]</b>	Se si verifica un'interruzione a causa di un segnale acustico mentre si sta usando Apple CarPlay o Android Auto, selezionare il tasto per disattivare l'audio o abbassare il volume della sorgente AV e dell'applicazione per iPhone/ smartphone.
[ATT]	Il volume si abbassa di 10 dB rispetto al volume attuale.
[Mute]	Il volume diventa 0.
[Off]	Il volume rimane invariato.
<b>[Impostazioni subwoofer]</b>	Selezionare la fase del subwoofer (pagina 104).

Voce del menu	Descrizione
<b>[Salva impostazioni]</b>	Effettuare il salvataggio per richiamare le impostazioni audio correnti elencate di seguito toccando [OK]: pendenza, fase subwoofer, livello altoparlante, EQ, P. alto/P. basso, posizione di ascolto, crossover, allineamento temporale. <ul style="list-style-type: none"> <li>• Toccando [Annulla], si torna alla schermata [Impostazioni audio].</li> </ul>
<b>[Carica impostazioni]</b> [Impostazioni Iniziali] [Impostazioni Audio]	Caricare le impostazioni audio. <ul style="list-style-type: none"> <li>• [Impostazioni Audio] è disponibile solo quando le impostazioni audio sono già salvate (pagina 104).</li> </ul>

- \*1 [Tutti] non è disponibile quando [Modalità rete] viene selezionato come modalità altoparlante.  
 \*2 Quando si modifica la posizione di ascolto, cambieranno anche i livelli impostati di tutti gli altoparlanti in conseguenza di quella impostazione.  
 \*3 Per utilizzare questa funzione, l'acustica del veicolo deve essere misurata preventivamente.  
 \*4 Questa funzione è disponibile solo quando l'impostazione della posizione di ascolto è impostata su [Ant. sx] o [Ant. dx].

## Regolazione del valore di frequenza di cutoff

È possibile regolare il valore di frequenza di cutoff di ogni diffusore.

Si possono regolare i seguenti altoparlanti:

[**Modalità standard**]: Anteriore, Posteriore, Subwoofer.



[**Modalità rete**]: Alto, Medio, Subwoofer.

- [Impostazioni subwoofer] è disponibile solo quando [Subwoofer] è [On].

**1** Toccare .

**2** Toccare  e quindi .


**3** Toccare [Crossover] o [Impostazioni subwoofer].

**4** Toccare  o  per commutare l'altoparlante.

**5** Trascinare la linea del grafico per impostare la posizione del taglio.

**6** Trascinare il punto più basso del grafico per impostare la pendenza del taglio.

È possibile impostare anche le seguenti voci.

	Cambia la fase del subwoofer tra la posizione normale e inversa. <ul style="list-style-type: none"> <li>• Con la [Modalità rete] si può regolare anche la fase di [Alto] e di [Medio].</li> </ul>
<b>[P. basso]/[P. alto]</b>	Alterna l'impostazione [P. basso]/[P. alto] su [On] o [Off]. Quando è disattivato, anche il filtro passa alto o il filtro passa basso di ciascun diffusore può essere attivato toccando le linee del grafico.





## [Connessione]

Voce del menu	Descrizione
[Connessione]	<p>Visualizza l'elenco dei dispositivi mobili che sono stati connessi mediante Bluetooth o mediante USB. Collegare, scollegare o eliminare il dispositivo mobile registrato manualmente.</p> <p>Toccare  per eliminare il dispositivo registrato. Per collegare un dispositivo registrato manualmente, eseguire quanto segue:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Per la connessione Apple CarPlay o Android Auto, toccare l'icona del dispositivo.</li> <li>• Per la connessione Bluetooth, toccare .</li> </ul> <p>Per scollegare il dispositivo, toccare  nell'elenco.</p> <p><b>SUGGERIMENTO</b></p> <p>Se l'elenco non contiene dispositivi, viene visualizzata la schermata dell'elenco ricerca dispositivi, da cui è possibile collegare il dispositivo selezionato.</p> <p><b>NOTE</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Collegare il dispositivo Bluetooth manualmente nei seguenti casi:             <ul style="list-style-type: none"> <li>– Sono registrati due o più dispositivi Bluetooth e si desidera selezionare manualmente il dispositivo da utilizzare.</li> <li>– Si desidera riconnettere un dispositivo Bluetooth disconnesso.</li> <li>– La connessione non può essere stabilita automaticamente per qualche ragione.</li> </ul> </li> <li>• Se dall'unità è stato eliminato il dispositivo Bluetooth registrato, eliminare anche le informazioni sull'unità registrata dal proprio iPhone o smartphone.</li> </ul>

## [Impostazioni Bluetooth]

Impostazione di Bluetooth (pagina 22) e del telefono vivavoce (pagina 53).

## [Impostazioni Wi-Fi]

Voce del menu	Descrizione
[Impostazioni Wi-Fi]	(pagina 25).

## [Posiz. di guida]

Voce del menu	Descrizione
[Posiz. di guida] [Dx] [Sx]	<p>Impostare la posizione di guida.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Apple CarPlay (pagina 39)</li> </ul> <p><b>NOTA</b></p> <p>La posizione delle scelte rapide nella schermata del menu principale dipende dall'impostazione della posizione di guida (pagina 16).</p>

## [Notifiche]

Voce del menu	Descrizione
[Notifiche]	<p>Viene visualizzata una notifica se è possibile aggiornare il firmware alla versione più recente.</p> <p>Se è presente una notifica di un aggiornamento firmware che non è stato controllato, alla voce [Notifiche] viene visualizzato un badge.</p> <p><b>NOTA</b></p> <p>Se l'aggiornamento non viene completato dopo la ricezione di una notifica relativa all'ultimo firmware, l'icona delle impostazioni e le voci di impostazione [Notifiche] e [Aggiornamento Firmware] vengono visualizzate con un badge rosso.</p>

**[Info sull'app complementare]**

Voce del menu	Descrizione
<b>[Info sull'app complementare]</b>	<p>Viene visualizzata una schermata con le informazioni sul download dell'app complementare.</p> <p>Toccare [Connessione] per visualizzare una schermata con le informazioni su come collegare l'unità principale e l'app complementare.</p> <p>Toccare [Salta] per visualizzare la schermata del menu principale.</p> <p>Se l'unità principale e l'app complementare non sono collegate, alla voce [Info sull'app complementare] viene visualizzato un badge.</p> <p><b>NOTA</b></p> <p>Se il collegamento all'app complementare non è completo, l'icona delle impostazioni e la voce di impostazione [Info sull'app complementare] vengono visualizzate con un badge rosso.</p>

**[Android Auto Auto-avvio]**

Voce del menu	Descrizione
<b>[Android Auto Auto-avvio]</b> [On] [Off]	Selezionare [On] per visualizzare automaticamente la schermata di Android Auto quando all'unità viene connesso un dispositivo Android.

# Altre funzioni

## Impostazione del display dell'orologio

È possibile impostare il formato dell'ora, il fuso orario, l'ora legale e il formato della data. L'ora e la data vengono regolate automaticamente con l'antenna GPS e non possono essere modificate dall'utente.

**1** Toccare l'ora attuale nello schermo.

**2** Nelle impostazioni definire le voci seguenti.

- Formato di visualizzazione della data:  
giorno-mese-anno, mese-giorno-anno o anno-mese-giorno
- Formato di visualizzazione dell'ora:  
[12 ore] o [24 ore]
- Differenza di fuso orario UTC (Universal Time Coordinated):  
da [UTC-12h] a [UTC+14h]
- Ora legale:  
[ON] o [OFF]

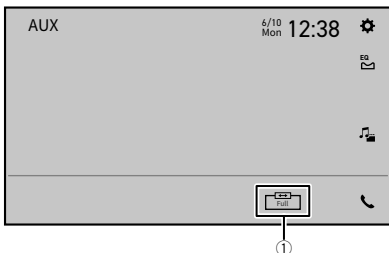
È possibile configurare queste voci anche in [Impostazioni orologio] (pagina 94).

## Modifica della modalità schermo panoramico

È possibile impostare la modalità dello schermo per la schermata AV e i file di immagini.

- Per ciascuna sorgente video è possibile memorizzare diverse impostazioni.
- Questa funzione potrebbe variare a seconda della versione del software.

## 1 Toccare il tasto della modalità di visualizzazione dello schermo.



①

**Tasto modalità di visualizzazione schermata**

## 2 Toccare la modalità desiderata.

Se un video viene visualizzato in modalità a schermo panoramico con un'impostazione che non corrisponde al rapporto d'aspetto originale, la resa potrebbe essere diversa.

I file di immagini possono essere impostati su [Normal] o [Trimming] in modalità schermo panoramico.

[Full]	Visualizza le immagini lungo l'intero schermo. • Alcune immagini potrebbero non essere visualizzate lungo l'intero schermo.
[Zoom]	Visualizza le immagini ingrandendole verticalmente. • L'immagine video sarà sgranata se visualizzata in modalità [Zoom].
[Normal]	Consente di visualizzare le immagini senza modificare il rapporto.
[Trimming]	Nell'intero schermo viene visualizzata un'immagine con rapporto orizzontale/verticale invariato. Se questo formato non corrisponde all'immagine, questa potrebbe non essere visualizzata del tutto ai lati oppure in alto o in basso. • [Trimming] è solo per i file immagine.

## Informazioni sulla funzione di riconnessione


È possibile riconnettere l'iPhone o lo smartphone toccando [Riconnetti] nella schermata del menu principale.

### SUGGERIMENTI

- [Riconnetti] viene visualizzato nella schermata del menu principale solo se la connessione Wi-Fi (Wireless Apple CarPlay o Android Auto) non è riuscita o è stata interrotta automaticamente.

- Se si tocca [Riconnetti], sul display viene visualizzato il messaggio che chiede se riavviare il prodotto. Toccare [Si] per riavviare il prodotto.

## Ripristino delle impostazioni predefinite di questo prodotto

È possibile ripristinare i valori predefiniti delle impostazioni o dei contenuti registrati da [Ripristina tutte le impostazioni] in  (pagina 92).

# Modelli di iPhone compatibili

- iPhone 14 Pro Max
- iPhone 14 Pro
- iPhone 14 Plus
- iPhone 14
- iPhone SE (3a generazione)
- iPhone 13 Pro Max
- iPhone 13 Pro
- iPhone 13
- iPhone 13 mini
- iPhone 12 Pro Max
- iPhone 12 Pro
- iPhone 12
- iPhone 12 mini
- iPhone SE (2ª generazione)
- iPhone 11 Pro Max
- iPhone 11 Pro
- iPhone 11
- iPhone XR
- iPhone XS Max
- iPhone XS
- iPhone X
- iPhone 8
- iPhone 8 Plus

In base al modello, l'iPhone potrebbe non essere compatibile con alcune sorgenti AV. Per i dettagli riguardo la compatibilità di iPhone con questo prodotto, consultare le informazioni sul nostro sito Web.

# Manipolazione del connettore USB

## **ATTENZIONE**

- Per evitare la perdita di dati e danni al dispositivo di memoria, non rimuoverlo mai dal prodotto mentre i dati vengono trasferiti.
- Pioneer non è in grado di garantire la compatibilità con tutti i dispositivi di memoria di massa USB e declina ogni responsabilità per qualsiasi perdita di dati su lettori multimediali, iPhone, smartphone o altri dispositivi durante l'utilizzo del prodotto.
- Potrebbe non essere riconosciuto dal prodotto se viene collegato un dispositivo USB disconnesso in maniera errata dal computer.



# Informazioni dettagliate sui contenuti multimediali riproducibili

## Compatibilità

### Note generali sul dispositivo di memoria USB

- Non lasciare il dispositivo di memoria USB in punti esposti a temperature elevate.
- A seconda del tipo di dispositivo di memoria USB in uso, il prodotto potrebbe non riconoscere il dispositivo di memoria esterno oppure potrebbe non riprodurre correttamente i file.
- Le informazioni di testo di alcuni file audio e video potrebbero non essere visualizzate correttamente.
- Le estensioni dei file devono essere utilizzate in modo appropriato.
- Si potrebbero verificare leggeri ritardi all'avvio della riproduzione di file audio su un dispositivo di memoria USB con gerarchie complesse di cartelle.
- Il funzionamento può variare a seconda del tipo di dispositivo di memoria USB.
- Alcuni file musicali da USB potrebbero non essere riproducibili a causa delle caratteristiche o del formato dei file, dell'applicazione usata per registrarli, dell'ambiente di riproduzione, delle condizioni di conservazione e così via.

### Compatibilità dei dispositivi di memoria USB

- Per i dettagli sulla compatibilità dei dispositivi di memoria USB con il prodotto, fare riferimento a Specifiche (pagina 118).
- Protocollo: bulk
- Non è possibile collegare un dispositivo di memoria USB a questo prodotto tramite un hub USB.
- I dispositivi di memoria USB partizionati non sono compatibili con questo prodotto.
- Fissare saldamente il dispositivo di memoria USB durante la guida. Non permettere che il dispositivo di memoria USB cada sul pavimento della vettura, perché potrebbe incastrarsi sotto il pedale del freno o dell'acceleratore.
- Ci potrebbe essere un leggero ritardo all'avvio della riproduzione di file audio codificati con dati immagine.
- Alcuni dispositivi di memoria USB collegati a questo prodotto possono disturbare la radio.
- Non collegare dispositivi diversi da un dispositivo di memoria USB.

## Linee guida per la gestione e informazioni supplementari

- I file protetti da copyright non possono essere riprodotti.

# Grafico della compatibilità dei supporti

## Generale

- Tempo massimo di riproduzione dei file audio archiviati su un dispositivo di memoria USB: 8 h (480 minuti)

## Dispositivo di memoria USB

FORMATO CODEC	MP3, WMA, WAV, AAC, FLAC, AVI, MPEG-PS, MPEG-TS, MP4, 3GP, MKV, MOV, ASF, FLV, M4V
---------------	--

## Compatibilità MP3

- È data priorità alla versione 2.x di ID3 quando esistono sia la Ver. 1.x che la Ver. 2.x.
- Questo prodotto non è compatibile con: Elenco di riproduzione MP3i (MP3 interattivo), mp3 PRO, m3u

FREQUENZA DI CAMPIONAMENTO	Da 8 kHz a 48 kHz
VELOCITÀ DI TRASMISSIONE	Da 8 kbps a 320 kbps (CBR)/VBR
ID3 TAG	Modalità Sfoglia cartella vers.1.0/1.1/2.2/2.3/2.4 Modalità Sfoglia musica vers.2.2/2.3/2.4

## Compatibilità WMA

- Questo prodotto non è compatibile con: Windows Media™ Audio 9.2 Professional, Lossless, Voice

FREQUENZA DI CAMPIONAMENTO	Da 32 kHz a 48 kHz
VELOCITÀ DI TRASMISSIONE	Da 8 kbps a 320 kbps (CBR)/VBR

## Compatibilità WAV

- Se la frequenza di campionamento del file supera 48 kHz, durante la riproduzione del file la frequenza di campionamento viene ridotta automaticamente a 48 kHz.

FREQUENZA DI CAMPIONAMENTO	Da 16 kHz a 192 kHz
----------------------------	---------------------

VELOCITÀ DI QUANTIZZAZIONE BIT	8 bit/16 bit/24 bit/32 bit (solo per int)
--------------------------------	---

### Compatibilità AAC

- Questo prodotto riproduce i file AAC codificati da iTunes.

FREQUENZA DI CAMPIONAMENTO	Da 8 kHz a 48 kHz
VELOCITÀ DI TRASMISSIONE	Da 16 kbps a 320 kbps (CBR)

### Compatibilità FLAC

- Se la frequenza di campionamento del file supera 48 kHz, durante la riproduzione del file la frequenza di campionamento viene ridotta automaticamente a 48 kHz.

FREQUENZA DI CAMPIONAMENTO	Da 8 kHz a 192 kHz
VELOCITÀ DI QUANTIZZAZIONE BIT	8 bit/16 bit/24 bit

### Compatibilità dei file video

- I file potrebbero non essere riprodotti correttamente in base all'ambiente in cui è stato creato il file o in base ai contenuti del file.
- Questo prodotto non è compatibile con il trasferimento di dati scrittura pacchetti.
- Questo prodotto può riconoscere fino a 32 caratteri, iniziando dal primo carattere, includendo l'estensione del file e il nome cartella. In base all'area di visualizzazione, questo prodotto potrebbe tentare di visualizzarli in dimensioni ridotte. Tuttavia, il numero massimo di caratteri che è possibile visualizzare varia in base alla larghezza di ciascun carattere e dell'area di visualizzazione.
- La sequenza di selezione delle cartelle o altre operazioni potrebbero essere modificate in base all'ordine di salvataggio dei file sul dispositivo di memoria USB.
- Independentemente dalla durata delle pause tra i brani nella registrazione originale, i file audio compressi sono riprodotti con una breve pausa tra i brani.
- I file potrebbero non essere riprodotti in base alla velocità in bit.
- La risoluzione massima dipende dal codec video compatibile.
- Il display del prodotto non ha la funzionalità di rendering full HD.

#### .avi

Risoluzione massima	1 920 × 1 080
Velocità fotogrammi massima	30 fps

**.mpg/.mpeg**

Risoluzione massima	720 × 576
Velocità fotogrammi massima	30 fps

**.mp4**

Risoluzione massima	1 920 × 1 080
Velocità fotogrammi massima	30 fps

**.3gp**

Risoluzione massima	1 920 × 1 080
Velocità fotogrammi massima	30 fps

**.mkv**

Risoluzione massima	1 920 × 1 080
Velocità fotogrammi massima	30 fps

**.mov**

Risoluzione massima	1 920 × 1 080
Velocità fotogrammi massima	30 fps

**.flv**

Risoluzione massima	1 920 × 1 080
Velocità fotogrammi massima	30 fps

**.wmv/.asf**

Risoluzione massima	1 920 × 1 080
Velocità fotogrammi massima	30 fps

**.m4v**

Risoluzione massima	1 920 × 1 080
Velocità fotogrammi massima	30 fps

**.ts/.m2ts/.mts**

Risoluzione massima	1920 × 1080 (MPEG4, H.264), 720 × 576 (MPEG2)
Velocità fotogrammi massima	30 fps

**NOTA**

Questo prodotto assegna i numeri alle cartelle. L'utente non può assegnare i numeri alle cartelle.

# Specifiche

## Generale

Potenza nominale:

14,4 V CC (tensione consentita da 10,8 V a 15,1 V CC)

Sistema di massa:

Sul negativo

Consumo massimo di corrente:

10,0 A

<SPH-EVO107DAB>

Dimensioni (L × A × P):

Corpo (esclusa la parte di montaggio del monitor):

178 mm × 50 mm × 156 mm

Supporto:

170 mm × 46 mm × 10,5 mm

Monitor:

259,5 mm × 164 mm × 36 mm

Peso:

Corpo:

0,98 kg

Monitor:

1 kg

<SPH-DA97DAB>

Dimensioni (L × A × P):

Corpo (esclusa la parte di montaggio del monitor):

178 mm × 50 mm × 156 mm

Supporto:

170 mm × 46 mm × 7 mm

Monitor:

234,5 mm × 136,5 mm × 54 mm

Peso:

Corpo:

1,03 kg

Monitor:

0,76 kg

## Schermo

<SPH-EVO107DAB>

Dimensioni dello schermo/rapporto d'aspetto:

Ampiezza 10,1 pollici/16:9 (area effettiva di visualizzazione: 223,680 mm × 125,820 mm)

Pixel:

1 280 (Larghezza) × 720 (Altezza) × 3 (RGB)

<SPH-DA97DAB>

Dimensioni dello schermo/rapporto d'aspetto:

larghezza 9,0 pollici/16:9 (area effettiva di visualizzazione: 196,608 mm × 114,150 mm)

Pixel:

1 024 (Larghezza) × 600 (Altezza) × 3 (RGB)

Metodo di visualizzazione:

TFT a matrice attiva

Sistema colore:

compatibile PAL/NTSC/PAL-M/PAL-N/SECAM

Intervallo di temperatura:

da -10 °C a +60 °C

## Audio

Potenza massima in uscita:

- 50 W × 4
- 50 W × 2 ch/4 Ω + 70 W × 1 ch/2 Ω (per subwoofer)

Potenza continua in uscita:

22 W × 4 (da 50 Hz a 15 kHz, 5 %THD, 4 Ω CARICO, entrambi i canali)

Impedenza di carico:

4 Ω (da 4 Ω a 8 Ω [2 Ω per 1 ch] consentito)

Livello di pre-uscita (max): 4,0 V (SPH-EVO107DAB), 2,0 V (SPH-DA97DAB)

Equalizzatore (grafico a 13 bande):

Frequenza:

50 Hz/80 Hz/125 Hz/200 Hz/315 Hz/500 Hz/800 Hz/1,25 kHz/2 kHz/3,15 kHz/5 kHz/8 kHz/12,5 kHz

Guadagno: ±12 dB (2 dB/incremento)

<Modalità standard>

P. alto: ON/OFF

Frequenza:

25 Hz/31,5 Hz/40 Hz/50 Hz/63 Hz/80 Hz/100 Hz/125 Hz/160 Hz/200 Hz/250 Hz

Pendenza:

-6 dB/ott, -12 dB/ott, -18 dB/ott, -24 dB/ott

LPF (Subwoofer): ON/OFF

Frequenza:

25 Hz/31,5 Hz/40 Hz/50 Hz/63 Hz/80 Hz/100 Hz/125 Hz/160 Hz/200 Hz/250 Hz

Pendenza:

-6 dB/ott, -12 dB/ott, -18 dB/ott, -24 dB/ott, -30 dB/ott, -36 dB/ott

Fase: Normale/Inversa

**Allineamento temporale:**

da 0 a 350 cm (1,4 cm/incremento)

**Livello altoparlante:**

da -24 dB a +10 dB (1 dB/incremento)

## &lt;Modalità rete&gt;

**P. alto (alto):****Frequenza:**

1,25 kHz/1,6 kHz/2 kHz/2,5 kHz/3,15 kHz/4 kHz/5 kHz/6,3 kHz/8 kHz/10 kHz/12,5 kHz

**Pendenza:**

-6 dB/ott, -12 dB/ott, -18 dB/ott, -24 dB/ott

**Fase (alti): Normale/Inversa****P. alto (medio): ON/OFF****Frequenza:**

25 Hz/31,5 Hz/40 Hz/50 Hz/63 Hz/80 Hz/100 Hz/125 Hz/160 Hz/200 Hz/250 Hz

**Pendenza:**

-6 dB/ott, -12 dB/ott, -18 dB/ott, -24 dB/ott

**LPF (medio): ON/OFF****Frequenza:**

1,25 kHz/1,6 kHz/2 kHz/2,5 kHz/3,15 kHz/4 kHz/5 kHz/6,3 kHz/8 kHz/10 kHz/12,5 kHz

**Pendenza:**

-6 dB/ott, -12 dB/ott, -18 dB/ott, -24 dB/ott

**Fase (Medi): Normale/Inversa****LPF (Subwoofer): ON/OFF****Frequenza:**

25 Hz/31,5 Hz/40 Hz/50 Hz/63 Hz/80 Hz/100 Hz/125 Hz/160 Hz/200 Hz/250 Hz

**Pendenza:**

-6 dB/ott, -12 dB/ott -18 dB/ott, -24 dB/ott, -30 dB/ott, -36 dB/ott

**Fase (Subwoofer): Normale/Inversa****Allineamento temporale:**

da 0 a 350 cm (1,4 cm/incremento)

**Livello altoparlante:**

da -24 dB a +10 dB (1 dB/incremento)

**USB****Specifiche USB standard:**

USB 1.1, USB 2.0 full speed, USB 2.0 high speed

Corrente di alimentazione massima: 1,5 A

**USB classe:**

MSC (Classe archiviazione di massa)

File System: FAT16, FAT32, NTFS, exFAT

## &lt;Audio USB&gt;

**Formato decodifica MP3:**

MPEG-1 e 2 e 2.5 Audio Layer 3



Formato di decodifica WMA:

Ver 9.2 Profile L1

Formato di decodifica AAC:

AAC-LC (Low Complexity)

Formato di decodifica FLAC:

Ver. 1.3.0

Formato segnale WAV:

PCM lineare

Frequenza di campionamento:

16 kHz/22,05 kHz/24 kHz/32 kHz/44,1 kHz/48 kHz/96 kHz/192 kHz

<Immagine USB>

Formato di decodifica JPEG:

.jpeg, .jpg, .jpe

Campionamento pixel: 4:2:2, 4:2:0

Formato di decodifica:

MAX: 7 680 (A) × 8 192 (L)

MIN: 32 (A) × 32 (L)

Formato di decodifica PNG:

.png

Formato di decodifica:

MAX: 576 (A) × 720 (L)

MIN: 32 (A) × 32 (L)

Formato di decodifica BMP:

.bmp

Formato di decodifica:

MAX: 936 (A) × 1 920 (L)

MIN: 32 (A) × 32 (L)

<Video USB>

○ : Supportato    — : Non supportato

Formato video riproducibile (contenitore)		AVI	MP4/M4V	QuickTime (MOV)	WMV	MKV	FLV	MPEG2-PS	TS Stream	3GP
ESTENSIONE		.avi	mp4/m4v	.mov	.wmv	.mkv	.flv	.mpg/.mpeg	.ts/.m2ts/.mts	.3gp
Codec video	H.264	○	○	○	—	○	○	—	○	—
	H.263	○	○	○	—	—	—	—	—	○
	WMV9 (VC-1)	—	—	—	○	○	—	—	—	—
	MPEG-4	○	○	○	—	○	—	—	○	—
	MPEG-2	—	—	—	—	—	—	○	○	—
Codec audio	WMA	—	—	—	○	—	—	—	—	—
	MP3	○	○	○	○	○	○	○	○	—
	AAC	—	○	○	—	○	○	—	○	○
	LPCM	○	○	○	○	○	—	○	—	—
	Vorbis	—	—	—	—	○	—	—	—	—

## Bluetooth

Versione:

Bluetooth 5.2 certificata

Potenza in uscita:

+4 dBm Max. (Classe di potenza 2)

Potenza di uscita Bluetooth bassa energia:

+5 dBm Max.

Gamma/e di frequenza:

da 2 402 MHz a 2 480 MHz

Profili Bluetooth:

HFP (Hands Free Profile, profilo vivavoce) 1.7.2

PBAP (Phone Book Access Profile, profilo accesso rubrica telefonica) 1.2.3

A2DP (Advanced Audio Distribution Profile, profilo di distribuzione audio avanzata) 1.3.2

AVRCP (Audio/Video Remote Control Profile, profilo telecomando audio/video) 1.6.2

SPP (Serial Port Profile, profilo porta seriale) 1.2

AVCTP (Audio/Video Control Transport Protocol, protocollo di trasporto comando audio/video) 1.4

AVDTP (Audio/Video Distribution Transport Protocol, protocollo di trasporto distribuzione audio/video) 1.3

DIP (Device ID Profile, profilo ID dispositivo) 1.3

GAVDP (Generic Audio/Video Distribution Profile, profilo di distribuzione audio/video generico) 1.3

IOP (Interoperability Test Specification, specifica test di interoperabilità)

OPP (Object Push Profile, profilo di spinta oggetto) 1.2.1

RFCOMM (RFCOMM con TS 07.10) 1.2

## Sintonizzatore FM

Gamma di frequenza:

Da 87,5 MHz a 108 MHz

## Sintonizzatore AM

Gamma di frequenza:

Da 530 kHz a 1640 kHz (10 kHz), da 531 kHz a 1602 kHz (9 kHz)

## Sintonizzatore MW

Gamma di frequenza:

Da 531 kHz a 1602 kHz (9 kHz)

## Sintonizzatore LW

Gamma di frequenza:

Da 153 kHz a 281 kHz

## Sintonizzatore DAB

Gamma di frequenza:

Da 174,928 MHz a 239,200 MHz (da 5A a 13F) (banda III)

Sensibilità utilizzabile:

-99 dBm (banda III)

Rapporto segnale-rumore: 85 dB

## Wi-Fi

Versione:

IEEE 802.11 a/n/ac (5 GHz)

Canale di frequenza:

149 canali (5 GHz)

Sicurezza:

WPA2 (personalizzato)/WPA3 (personalizzato)

Potenza di uscita:

+14,5 dBm Max (5 GHz)

## GPS

Ricevitore GNSS

Sistema:

GPS L1C/A, SBAS L1C/A, GLONASS L1OF, Galileo E1B/C

SPS (Standard Positioning Service, servizio di posizionamento standard)

Sistema di ricezione:

sistema di ricezione multicanale a 92 canali

Frequenza di ricezione:

1 575,42 MHz/1 602 MHz

Sensibilità:

-140 dBm (tipo)

Sensibilità sul prodotto se combinato con antenna GPS.

Frequenza:

circa una volta al secondo

Antenna GPS

Antenna:

piatta micro strip/polarizzazione elicoidale destrorsa

Cavo antenna:

3,55 m

Dimensioni (L x A x P):

33 mm x 14,7 mm x 36 mm

Peso:

73,7 g

**NOTA**

A causa di miglioramenti, le specifiche ed il design sono soggetti a modifiche senza preavviso.

# Marchi, copyright, ecc.

- Il simbolo e il logo Bluetooth® sono marchi registrati di Bluetooth SIG, Inc. e sono utilizzati da Pioneer Corporation con licenza. Tutti gli altri marchi registrati e marchi nominali sono marchi dei rispettivi proprietari.
- Wi-Fi® è un marchio registrato di Wi-Fi Alliance®.
- Windows Media è un marchio di fabbrica o marchio di fabbrica depositato della Microsoft Corporation negli Stati Uniti ed in altri paesi.
- Il prodotto include tecnologie di proprietà di Microsoft Corporation e non è utilizzabile senza licenza di Microsoft Licensing, Inc.
- AAC è l'acronimo di Advanced Audio Coding e si riferisce a uno standard di tecnologia per la compressione audio utilizzato con MPEG-2 e MPEG-4. Sebbene sia possibile utilizzare diverse applicazioni per codificare i file AAC, i formati e le estensioni dei file variano in base alle applicazioni utilizzate per la codifica. Questa unità riproduce i file AAC codificati da iTunes.
- WebLink® è un marchio registrato di Abalta Technologies, Inc.
- Google, Android, Google Play, Android Auto e altri marchi sono marchi di Google LLC.
- Questo prodotto utilizza il Codice sorgente di T-Kernel 2.0 contenuto in T-License 2.2 concesso da TRON Forum ([www.tron.org](http://www.tron.org)).
- Pioneer declina ogni responsabilità per la perdita di dati degli iPhone, anche se tali dati sono persi durante l'uso con questo prodotto. Eseguire regolarmente il backup dei dati dell'iPhone.
- Non lasciare l'iPhone alla luce diretta del sole per tempi prolungati. Un'esposizione prolungata alla luce diretta del sole può provocare guasti all'iPhone dovuti alla temperatura elevata.
- Non lasciare l'iPhone in luoghi soggetti a temperature elevate.
- Fissare saldamente l'iPhone durante la guida. Evitare che l'iPhone cada sul pavimento della vettura, dove potrebbe incastrarsi sotto il pedale del freno o dell'acceleratore.
- Fare riferimento al manuale dell'iPhone per i dettagli.
- Nota: l'uso di questo accessorio con un prodotto Apple potrebbe influenzare le prestazioni wireless.
- Apple CarPlay, iPhone, iTunes, QuickTime e Siri sono marchi di Apple Inc. registrati negli USA e in altri paesi o regioni.

- L'uso del logo Apple CarPlay indica che l'interfaccia utente del veicolo soddisfa gli standard Apple sulle prestazioni. Apple non è responsabile del funzionamento del veicolo né della sua conformità alle normative e agli standard di sicurezza. Tenere presente che l'uso di questo prodotto con l'iPhone, l'iPod o l'iPad potrebbe influenzare le prestazioni wireless.
- Funziona con Siri attraverso il microfono.
- App Store è un marchio di Apple Inc., registrato negli USA e in altri paesi o regioni.
- IOS è un marchio o marchio registrato di Cisco negli USA e in altri paesi ed è utilizzato con licenza.
- LTE è un marchio di ETSI.
- iDatalink, Maestro e iData sono marchi di Automotive Data Solutions Inc. registrati negli USA e in altri paesi.
- I termini HDMI, HDMI High-Definition Multimedia Interface, la veste grafica HDMI e i loghi HDMI sono marchi o marchi registrati di HDMI Licensing Administrator, Inc.

# Risoluzione dei problemi

Fare riferimento a questa sezione se si riscontrano difficoltà nell'uso di questo prodotto. Di seguito sono elencati i problemi più comuni insieme alle probabili cause e ai relativi rimedi. Se in queste pagine non si trova una soluzione al problema incontrato, rivolgersi al proprio rivenditore o al più vicino Centro assistenza autorizzato Pioneer.

## Problemi comuni

**Viene visualizzata una schermata nera e il funzionamento non è possibile tramite i tasti del pannello tattile.**

- La modalità [Power OFF] è attiva.
  - Toccare qualsiasi pulsante sul prodotto per disattivare la modalità.

**La connessione Bluetooth non funziona.**

- Il modulo Bluetooth di questo prodotto non è alimentato.
  - Spostare l'interruttore di accensione su OFF e poi su ON.
 Se il messaggio di errore è presente anche dopo aver eseguito quest'azione, rivolgersi al proprio rivenditore o a un Centro assistenza autorizzato Pioneer.

**Non è possibile connettere il dispositivo Android tramite la tecnologia wireless Bluetooth, Android Auto o l'app complementare.**

- Eliminare il prodotto dall'elenco dei dispositivi associati o dalla cronologia delle connessioni Bluetooth sul dispositivo mobile, quindi eliminare il dispositivo mobile dall'elenco dei

dispositivi sul prodotto e ritentare la connessione.

## Problemi con lo schermo AV

**Sullo schermo compare un messaggio di avvertimento e non è possibile visualizzare il video.**

- Il cavetto del freno di stazionamento non è collegato, oppure il freno di stazionamento non è tirato.
  - Collegare correttamente il cavetto e tirare il freno di stazionamento.
- Il sensore di velocità rivela che il veicolo è in movimento.
  - Parcheggiare il veicolo in un luogo sicuro e tirare il freno di stazionamento.

**Nessuna trasmissione video dall'apparecchiatura collegata.**


- L'impostazione [Ingresso AV] o [Ingresso AUX] non è corretta.
  - Correggere le impostazioni.

**L'audio o video viene saltato.**

- Questo prodotto non è fissato saldamente in posizione.
  - Fissare saldamente il prodotto.

**Non viene prodotto alcun suono. Il livello del volume non si alza.**

- I cavi non sono collegati correttamente.
  - Collegare correttamente i cavi.

**Viene visualizzata l'icona  e l'operazione non è possibile.**

- L'operazione non è compatibile con la configurazione video.

– L'operazione non è possibile.

---

#### **L'immagine è allungata e il formato è errato.**

- L'impostazione delle proporzioni non è corretta per il display.
  - Selezionare l'impostazione più appropriata per le immagini visualizzate.

---

#### **iPhone non può essere azionato.**

- L'iPhone è bloccato.
  - Riconnettere l'iPhone con il cavo di interfaccia USB per iPhone.
  - Aggiornare la versione software dell'iPhone.
- Si è verificato un errore.
  - Riconnettere l'iPhone con il cavo di interfaccia USB per iPhone.
  - Parcheggiare il veicolo in un luogo sicuro e disattivare l'interruttore di accensione (ACC OFF). Successivamente, attivare di nuovo l'interruttore di accensione (ACC ON).
  - Aggiornare la versione software dell'iPhone.
  - Ricollegare l'iPhone mediante la connessione Wi-Fi.
- I cavi non sono collegati correttamente.
  - Collegare correttamente i cavi.

---

#### **Impossibile sentire l'audio dell'iPhone.**

- La direzione dell'uscita audio può cambiare automaticamente quando si utilizzano contemporaneamente le connessioni Bluetooth e USB.
  - Utilizzare l'iPhone per modificare la direzione dell'uscita audio.

---

#### **Non viene visualizzata l'immagine della telecamera posteriore quando il veicolo è in retromarcia.**

- L'ingresso della telecamera posteriore sul sintonizzatore è impostato su Off.
  - Modificare l'impostazione della telecamera posteriore su On nel menu

delle impostazioni. (Per la regolazione, fare riferimento alla sezione Impostazioni di sistema di questo manuale.)

- L'ingresso della telecamera potrebbe essere allentato o non collegato.
  - Controllare il collegamento e verificare che il connettore maschio della telecamera sia collegato all'ingresso marrone sul retro del sintonizzatore. (Fare riferimento alla Guida rapida all'uso.)
- Il cavo di retromarcia sul sintonizzatore potrebbe non essere collegato al filo corretto della luce di retromarcia.
  - Controllare il collegamento e assicurarsi che il cavo viola/bianco del sintonizzatore sia collegato al cavo che evidenzia una variazione di tensione quando si inserisce la retromarcia. (Fare riferimento alla Guida rapida all'uso.)

---

#### **Viene visualizzata una schermata nera quando il veicolo è in retromarcia, senza telecamera installata.**

- L'ingresso della telecamera posteriore è impostato su On.
  - Portare l'impostazione su Off nel menu delle impostazioni. (Per la regolazione, fare riferimento alla sezione Impostazioni di sistema di questo manuale.)

---

#### **Viene visualizzata l'immagine posteriore quando il veicolo non è in retromarcia.**

- La polarità della telecamera non è impostata correttamente nel menu Imp. videocamera.
  - Consultare la sezione Impostazioni di sistema di questo manuale per la procedura di commutazione della polarità della telecamera. Parcheggiare in un luogo sicuro;



quindi, tenendo il piede ben premuto sul freno, inserire la retromarcia, accedere al menu Impostazioni di sistema e modificare l'impostazione della polarità della telecamera. Rimettere il veicolo in modalità parcheggio. (Per la regolazione, fare riferimento alla sezione Impostazioni di sistema di questo manuale.)


## Problemi con la schermata del telefono

**La composizione non è possibile perché i tasti del pannello tattile non sono attivi.**

- Il telefono è fuori campo.
  - Riprovare appena si rientra nel campo di copertura.
- Non è possibile stabilire una connessione tra il telefono cellulare e questo prodotto.
  - Eseguire la procedura di connessione.
- Se due telefoni cellulari collegati contemporaneamente a questo prodotto, se il primo telefono sta componendo, squillando o ha una chiamata in corso, la composizione non può essere eseguita sul secondo telefono.
  - Quando l'operazione sul primo dei due telefoni cellulari è completata, utilizzare il tasto dispositivo per la commutazione sul secondo telefono e quindi comporre il numero.

## Problemi con la schermata Applicazione

**Viene visualizzata una schermata nera.**

- Mentre si utilizzava un'applicazione, questa è stata chiusa sul lato Smartphone.
  - Toccare  per visualizzare la schermata del menu principale.
- Il sistema operativo dello Smartphone potrebbe essere in attesa di operazioni sullo schermo.
  - Arrestare il veicolo in un luogo sicuro e controllare lo schermo dello Smartphone.

**Viene visualizzata la schermata ma non è possibile eseguire alcuna operazione.**

- Si è verificato un errore.
  - Parcheggiare il veicolo in un luogo sicuro e disattivare l'interruttore di accensione (ACC OFF). Successivamente, attivare di nuovo l'interruttore di accensione (ACC ON).
  - Quando si collega un dispositivo Android, interrompere la connessione Bluetooth con questo prodotto e quindi ristabilirla.

**Lo smartphone non è stato caricato.**

- Il caricamento è stato interrotto perché la temperatura dello Smartphone è aumentata a causa dell'uso prolungato dello Smartphone durante il caricamento.
  - Scollegare lo smartphone dal cavo e attendere che si raffreddi.
- È stata consumata più potenza della batteria di quella acquisita tramite la carica.

- Il problema può essere risolto  
arrestando eventuali servizi superflui  
dello Smartphone.

# Messaggi di errore

Se si verifica un problema con questo prodotto, sul display appare un messaggio di errore. Fare riferimento alla tabella che segue per identificare il problema, quindi eseguire l'azione correttiva suggerita. Se l'errore persiste, registrare il messaggio di errore e contattare il rivenditore o il più vicino centro di assistenza Pioneer.

## Problemi comuni

### AMP Error

- Questo prodotto non funziona correttamente o la connessione dell'altoparlante non è corretta; il circuito protettivo è attivato.
  - Controllare il collegamento dell'altoparlante. Se il messaggio non scompare nemmeno dopo aver spento e riacceso il motore, rivolgersi al proprio rivenditore o al più vicino Centro assistenza autorizzato Pioneer.

**Surriscaldamento del prodotto. Il sistema si spegnerà automaticamente entro 15 secondi. Il riavvio del prodotto con ACC-Off/On potrebbe risolvere il problema. Se il messaggio continua a essere visualizzato, è possibile che si sia verificato qualche problema sul prodotto.**

- Temperatura dell'unità principale troppo elevata.
  - Spegnerne l'interruttore di accensione (ACC OFF) poi attendere che la temperatura dell'unità principale si abbassi.

## Sintonizzatore DAB

### Errore antenna

- La connessione dell'antenna è errata oppure è stata rilevata una tensione insolita.
  - Spegnerne l'interruttore di accensione e collegare l'antenna correttamente. Dopo la connessione, accendere nuovamente l'interruttore.

## Dispositivo di memoria USB

### Errore-02-9X/-DX

- Comunicazione non riuscita.
  - Impostare l'interruttore di accensione su OFF e quindi su ON.
  - Scollegare il dispositivo di memoria USB.
  - Passare a una sorgente diversa. Quindi, tornare al dispositivo di memoria USB.

### File non riproducibile

- Sul dispositivo di memoria USB non è presente alcun file riproducibile.
  - Verificare che i file sul dispositivo di memoria USB siano compatibili con il prodotto.
- Per il dispositivo di memoria USB collegato è attivata una funzione di sicurezza.
  - Attenersi alle istruzioni del dispositivo di memoria USB per disattivare la funzione di sicurezza.

### Saltato

- Il dispositivo di memoria USB contiene file con protezione DRM.
  - I file protetti sono saltati.

---

**Protetto**

- Tutti i file sul dispositivo di memoria USB collegato sono protetti dalla funzione DRM.
- Sostituire il dispositivo di memoria USB.

---

**USB incompatibile**

- Il dispositivo di memoria USB collegato non è supportato dal prodotto.
- Scollegare il dispositivo e sostituirlo con un dispositivo di memoria USB compatibile.

---

**Verifica USB**

- Il connettore USB oppure il cavo USB ha subito un corto circuito.
- Verificare che il connettore USB o il cavo USB non sia impigliato da qualche parte o danneggiato.
- Il dispositivo di memoria USB collegato assorbe più della corrente massima consentita.
- Scollegare il dispositivo di memoria USB e non utilizzarlo. Impostare l'interruttore di accensione su OFF, poi su ACC o ON e quindi collegare un dispositivo di memoria USB compatibile.

---

**Errore HUB**

- L'hub USB collegato non è supportato da questo prodotto.
- Collegare direttamente il dispositivo di memoria USB a questo prodotto.

---

**Nessuna risposta**

- Il prodotto non è in grado di riconoscere il dispositivo di memoria USB collegato.
- Scollegare il dispositivo e sostituirlo con un altro dispositivo di memoria USB compatibile.
- Il connettore USB oppure il cavo USB ha subito un corto circuito.
- Verificare che il connettore USB o il cavo USB non sia impigliato da qualche parte o danneggiato.
- Il dispositivo di memoria USB collegato assorbe più della corrente massima consentita.

- Scollegare il dispositivo di memoria USB e non utilizzarlo. Impostare l'interruttore di accensione su OFF, poi su ACC o ON e quindi collegare un dispositivo di memoria USB compatibile.
- Il cavo di interfaccia USB dell'iPhone è in cortocircuito.
- Verificare che il cavo di interfaccia USB dell'iPhone o che il cavo USB non sia impigliato in qualcosa o sia danneggiato.

---

**AUDIO FORMAT NOT SUPPORTED**

- Questo tipo di file non è supportato dal prodotto.
- Selezionare un file che possa essere riprodotto.

---

**Apple CarPlay**

---

**Connessione non riuscita.**

- Comunicazione non riuscita e il sistema sta tentando una nuova connessione.
- Attendere. Quindi, eseguire le azioni riportate di seguito se il messaggio di errore viene ancora visualizzato.
- Riavviare l'iPhone.
- Scollegare il cavo dall'iPhone, quindi ricollegare l'iPhone dopo alcuni secondi.
- Impostare l'interruttore di accensione su OFF e quindi su ON.

---

**Collegare l'antenna GPS per utilizzare Apple CarPlay con connessione wireless.**

- L'unità non rileva adeguatamente il segnale GPS dall'antenna GPS.
- Controllare l'installazione e i collegamenti dell'antenna GPS. Per dettagli sui collegamenti e sull'installazione, fare riferimento a Guida rapida all'uso.

---

**Il sensore di velocità è scollegato. Collegarlo.**

- Il sensore di velocità non rileva alcun segnale.
- Controllare i collegamenti del cavo del segnale di velocità. Per dettagli sui

collegamenti, fare riferimento a Guida rapida all'uso.

---

### **Collegare l'antenna GPS e il sensore di velocità per utilizzare Apple CarPlay con connessione wireless.**

- L'unità non rileva il segnale GPS dell'antenna GPS e il segnale di velocità proveniente dal sensore di velocità.
  - Controllare installazione e collegamenti di entrambi. Per dettagli sui collegamenti e sull'installazione, fare riferimento a Guida rapida all'uso.

Se il messaggio di errore è visualizzato ancora dopo aver eseguito l'azione di cui sopra, rivolgersi al proprio rivenditore o al più vicino Centro assistenza autorizzato Pioneer.

## **Android Auto**

---

### **Android Auto si è interrotto.**

#### **Controllare lo schermo del telefono Android in condizioni di sicurezza.**

- L'ora impostata sullo smartphone non è corretta.
  - Impostare l'orario corretto.

Se il messaggio di errore è visualizzato ancora dopo aver eseguito l'azione di cui sopra, rivolgersi al proprio rivenditore o al più vicino Centro assistenza autorizzato Pioneer.

---

### **Associazione Bluetooth non riuscita.**

- L'abbinamento Bluetooth non è riuscito per alcuni motivi.
  - Abbinare manualmente il prodotto con dispositivo.

---

### **Per usare Android Auto, fermare l'auto e controllare il telefono Android.**

- Le impostazioni predefinite vengono visualizzate sullo schermo del dispositivo compatibile con Android Auto o le immagini non

vengono trasmesse dal dispositivo compatibile con Android Auto.



- Parcheggiare in un luogo sicuro e seguire le istruzioni visualizzate sullo schermo. Se il messaggio di errore viene ancora visualizzato dopo aver eseguito le istruzioni sullo schermo, riconnettere il dispositivo.

# Appendice

## Come ripristinare l'unità principale

Ripristinare l'unità principale nei seguenti casi:

- Quando non funziona correttamente
- Quando le schermate non vengono visualizzate correttamente

- 1 Toccare contemporaneamente  e  per almeno 5 secondi.**  
L'unità principale si riavvia.

### NOTA

Anche se l'unità principale viene ripristinata, i contenuti e le impostazioni registrati sull'unità principale non vengono cancellati.

## Utilizzo di Connected Contents su base app

### **Importante**

Requisiti per accedere ai servizi di Connected Contents su base app utilizzando questo prodotto:

- La versione più recente delle applicazioni Connected Contents compatibili Pioneer per smartphone, disponibile dal fornitore del servizio, scaricata sullo Smartphone.
- Un account valido con il fornitore del servizio di contenuti.
- Piano dati per smartphone.  
Nota: se il piano dati dello smartphone non consente un uso illimitato dei dati, è possibile che l'operatore applichi costi aggiuntivi per accedere a Connected Contents su base app tramite reti 3G, EDGE e/o LTE™ (4G).

- Connessione a Internet tramite rete 3G, EDGE, LTE (4G) o Wi-Fi.
- Cavo adattatore Pioneer opzionale che collega l'iPhone a questo prodotto.

### Limitazioni:

- L'accesso a Connected Contents su base app dipenderà dalla disponibilità della copertura della rete mobile e/o Wi-Fi, che consente allo smartphone di connettersi a Internet.
- La disponibilità del servizio può essere soggetta a limiti geografici. Per altre informazioni consultare il fornitore del fornitore del servizio Connected Contents.
- La capacità di questo prodotto di accedere ai Connected Contents è soggetta a modifiche senza preavviso e può essere influenzata dai quanto segue: problemi di compatibilità con versioni future del firmware dello Smartphone; problemi di compatibilità con versioni future delle applicazioni Connected Contents per Smartphone; modifiche o sospensione delle applicazioni Connected Contents da parte del fornitore.
- Pioneer non è responsabile di eventuali problemi che possono insorgere in seguito all'uso improprio o errato del contenuto basato su applicazioni.
- Il contenuto e le funzionalità delle applicazioni supportate sono di responsabilità dei fornitori delle app.
- In WebLink®, Apple CarPlay e Android Auto, le funzionalità offerte dal prodotto sono limitate durante la guida e la disponibilità è determinata dai fornitori delle app.

- La disponibilità delle funzionalità di WebLink®, Apple CarPlay e Android Auto è determinata dal fornitore dell'app e non da Pioneer.
- WebLink®, Apple CarPlay e Android Auto consentono di accedere ad applicazioni diverse da quelle elencate (soggette a limitazioni durante la guida), ma il tipo di contenuti che possono essere utilizzati è determinato dai fornitori delle app.
- I servizi collegati richiedono la connessione a una rete wireless tramite dispositivi compatibili iPhone o smartphone Android, che sono soggetti ai termini di servizio e al piano dati del proprio gestore wireless. Consultare i termini del servizio wireless e del piano dati per eventuali restrizioni, limitazioni e addebiti applicabili. La possibilità di utilizzare tali servizi dipende dalla disponibilità della rete e dai termini di servizio del gestore. La disponibilità di contenuti e servizi non offerti da Pioneer incluse app e connettività, potrebbe cambiare senza preavviso per modifiche a sistemi operativi, firmware o versione delle app; modifiche, limitazioni o interruzione di servizio o dei piani di servizio; modifiche di hardware non Pioneer; altri eventi.

## Avviso riguardo alla visualizzazione video

Tenere presente che l'uso di questo sistema per scopi commerciali o pubblici potrebbe costituire una violazione dei diritti d'autore protetti dalle leggi sul copyright.

## Uso corretto dello schermo LCD

### Uso dello schermo LCD

- Quando lo schermo LCD è esposto alla luce diretta del sole per un lungo periodo di tempo, diventa molto caldo e può subire danni. Quando questo prodotto non è usato, evitare per quanto possibile di esporlo alla luce diretta del sole.
- Lo schermo LCD deve essere utilizzato nell'intervallo di temperatura indicato in Specifiche a pagina 118.
- Non utilizzare lo schermo LCD a temperature superiori o inferiori all'intervallo delle temperature di esercizio, perché lo schermo LCD potrebbe non funzionare correttamente e può subire dei danni.
- Lo schermo LCD è esposto in modo da aumentare la sua visibilità all'interno dell'abitacolo. Non esercitare forti pressioni perché si può danneggiare.
- Non esercitare forti pressioni sullo schermo LCD perché la superficie si può graffiare.
- Per eseguire le funzioni del pannello tattile, toccare lo schermo LCD esclusivamente con le dita, senza utilizzare altri oggetti. Lo schermo LCD si può graffiare molto facilmente.

### Schermo a cristalli liquidi (LCD)

- Se lo schermo LCD si trova vicino alla bocchetta di aerazione del condizionatore, assicurarsi che l'aria non lo colpisca direttamente. Il calore del sistema di riscaldamento del veicolo può causare la rottura dello

- schermo LCD, mentre l'aria fredda del condizionatore può causare la formazione di umidità all'interno del prodotto, danneggiandolo.
- Sullo schermo LCD potrebbero apparire dei piccoli puntini bianchi o neri (puntini luminosi). Questi sono dovuti alle caratteristiche dello schermo LCD e non indicano un guasto.
  - Lo schermo LCD potrebbe essere difficile da vedere se è esposto alla luce diretta del sole.
  - Quando si utilizza un telefono cellulare, occorre mantenerne l'antenna lontana dallo schermo LCD per evitare di disturbare il video con punti o strisce colorate.
  - La durata della retroilluminazione a LED è la seguente:  
SPH-EVO107DAB: più di 10.000 ore  
SPH-DA97DAB: più di 30.000 ore  
Tuttavia, la durata potrebbe diminuire in caso di utilizzo a temperature elevate.
  - Se l'illuminazione a LED raggiunge la fine del suo ciclo di vita, lo schermo diventa poco luminoso e l'immagine non è più visibile. In questo caso, rivolgersi al proprio rivenditore oppure al più vicino Centro assistenza autorizzato Pioneer.

### Manutenzione dello schermo LCD

- Per rimuovere la polvere dallo schermo LCD o per pulirlo, per prima cosa spegnere il prodotto, quindi strofinare lo schermo con un panno asciutto e morbido.
- Quando si pulisce lo schermo LCD, prestare attenzione a non graffiare la superficie. Non utilizzare detergenti chimici aggressivi o abrasivi.

### Illuminazione a LED (Light-Emitting Diode)

Per illuminare lo schermo LCD è utilizzato un LED all'interno del display.

- A basse temperature, l'uso dell'illuminazione a LED potrebbe aumentare la permanenza dell'immagine e compromettere la qualità delle immagini a causa delle caratteristiche dello schermo LCD. La qualità dell'immagine migliora a temperature più alte.



<https://www.pioneer-car.eu/eur/>  
<https://www.pioneer.com.au/>  
<https://www.pioneer-rus.ru/>

## **PIONEER CORPORATION**

28-8, Honkomagome 2-chome, Bunkyo-ku,  
Tokyo 113-0021, Japan

## **PIONEER ELECTRONICS (USA) INC.**

P.O. BOX 1720, Long Beach, CA 90801-1720, U.S.A.  
TEL: (800) 421-1404

## **PIONEER EUROPE NV**

Haven 1087, Keetberglaan 1, B-9120 Melsele, Belgium/Belgique  
TEL: +32 (0)3 570 05 11

Salamanca, Wellington Street, Slough, SL1 1YP, UK  
TEL: +44 (0)208 836 3500

## **PIONEER ELECTRONICS ASIACENTRE PTE. LTD.**

No. 2 Jalan Kilang Barat, #04-02, Singapore 159346  
TEL: 65-6378-7888

## **PIONEER ELECTRONICS AUSTRALIA PTY. LTD.**

Unit 13, 153-155 Rooks Road, Vermont, Victoria, 3133 Australia  
TEL: (03) 9586-6300

## **PIONEER ELECTRONICS DE MÉXICO S.A. DE C.V.**

Bldv. Manuel Ávila Camacho #118, Piso 12, Lomas de Chapultepec,  
Alcaldía Miguel Hidalgo C.P. 11000, Ciudad de México  
Tel: 52-55-9178-4270

先鋒電子（香港）有限公司  
香港九龍長沙灣道909號5樓  
電話：852-2848-6488

© 2024 PIONEER CORPORATION

<KKYZ24G>

<OPM\_SPHEVO107DABEU\_IT\_A> EU